



ClearSounds®

Hear how good life can be

Talking Telephone Featuring UltraClear Sound Shaping Technology

Talk500



V508

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Congratulations on your purchase of the Talk500 Phone from ClearSounds Communications®. Please read this User Guide carefully in order to get the very best results from your telephone. Keep the manual near the telephone for easy reference.

Please visit our web site at www.clearsounds.com to:

Register your product

Download additional manuals and trouble shooting tips

Conditions for use

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read and understand the Installation Guide & User Manual. When using your telephone equipment, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to person, including the following.

WARNING: The Talk500 phone is capable of amplifying sounds to a loud volume. It is important to instruct all potential users of its proper operation. It is advised to adjust the volume control to its minimum level (Low) when not in use and alert other users that hearing damage can potentially result from misuse.

WARNING: To avoid the possibility of electrical shock, do not use this product near water (For example, near a bathtub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement or near a swimming pool) while in the bathtub or shower or when you are wet. If the phone becomes submerged in water, do not attempt to retrieve it until after you have unplugged the line cord from the modular wall jack. Do not plug the phone back in until it has dried completely.

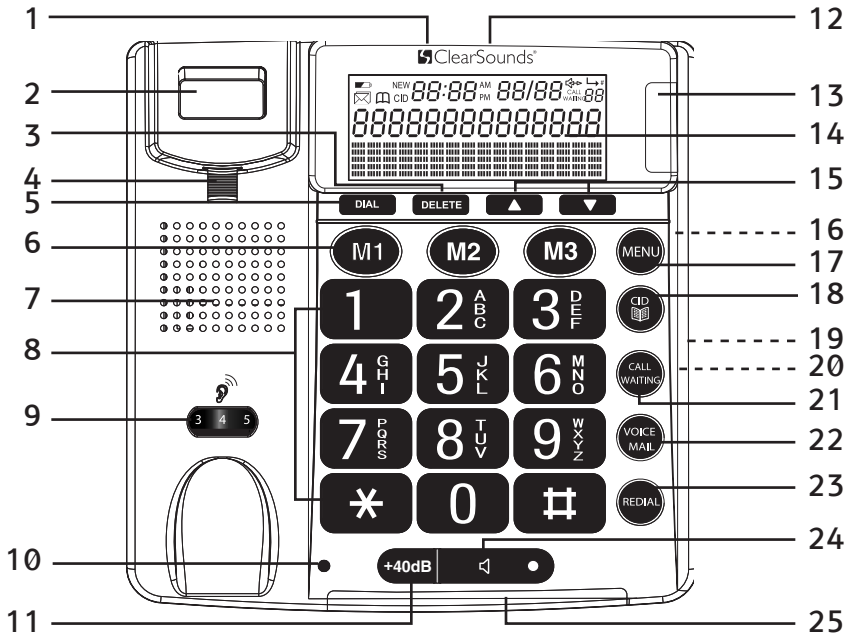
WARNING: Avoid using the telephone during electrical storms. There may be a remote risk of electric shock from lightning. If the electrical storm is present in your immediate area, possibility of electrical shock exists.

WARNING: Do not use the phone if you suspect a gas leak in the area. The phone's electrical contacts could create a spark, which could ignite any heavy concentration of leaking gas.

WARNING: Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners on the telephone. Use a damp cloth for cleaning.

PLEASE SAVE THESE INSTRUCTIONS

LOCATION OF CONTROLS



- | | |
|---------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Telephone Line Jack TEL.LINE | 15.▲ / ▼ Up & Down Buttons |
| 2. Hook switch | 16.Ringer Hi/Mid/Low switch |
| 3. Delete Button | 17.Menu button |
| 4. Holder | 18.CID/Phonebook button |
| 5. Dial Button | 19.Tone Hi/Lo switch |
| 6. Memory Buttons (M1-M3) | 20.Speakerphone Volume Hi/Lo switch |
| 7. Speaker | 21.Call Waiting button |
| 8. Keypad | 22.Voice Mail button |
| 9. Handset volume control | 23.Redial button |
| 10.Boost LED | 24.Speakerphone button with LED |
| 11.Volume Booster | 25.Ringer LED |

FCC WANTS YOU TO KNOW

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the bottom of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US: AAAEQ# #TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company. An applicable certification jacks Universal Service Order Codes (USOC) for the equipment is provided (i.e., RJ11C) in the packaging with each piece of approved terminal equipment

The REN is useful to determine the quantity of devices you may connect to your telephone line and still have all of those devices ring when your telephone number is called. In most, but not all areas, the sum of the REN's of all devices connected to one line should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices you may connect to your line, as determined by the REN, you should contact your local telephone company to determine the maximum REN for your calling area.

If your telephone equipment causes harm to the telephone network, the telephone company may discontinue your service temporarily. If possible, they will notify you in advance. But if advance notice isn't practical, you will be notified as soon as possible. You will be informed of your right to file a complaint with the FCC.

Your telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the proper functioning of your equipment. If they do, you will be notified in advance to give you an opportunity to maintain uninterrupted telephone service. If you experience trouble with this telephone equipment disconnect from the network until the problem has been corrected or until you are sure that the equipment is not malfunctioning.

This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company. Connection to party lines is subject to state tariffs. This equipment is hearing aid compatible.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.


Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TV's and VCR's; to minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or

on top of a TV or VCR; and, if interference is experienced, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio TV technician for help.

INSTALLATION

Installing Batteries

Your telephone requires four AA batteries (not supplied) in case of network power failure for LCD backup & operations. When  appears on the display or the display dims, replace the batteries with 4 AA fresh ones. Note: Should you choose not to install batteries - the telephone numbers in memory and the voice recordings are stored in non-volatile flash memory and will not be lost.

1. Before opening the battery compartment, make sure the telephone is disconnected from the telephone line and the power supply.
2. Use a flat-blade screwdriver to lift the battery compartment door.
3. Insert 4 AA batteries into the compartment as indicated by the polarity symbols. Never mix battery types (different chemistries, brands and/or fresh vs. used).
4. Snap the battery compartment door back into place.

Connecting The Telephone

1. Plug one end of the telephone line cord into the TEL.LINE jack at the back of the telephone base.
2. Plug the other end of the telephone line cord into the wall outlet.
3. Plug one end of the coil cord into the handset's modular jack.
4. Plug the other end of the coil cord into the left side of the telephone base.

Connecting The Power Supply


Plug the AC adapter into the AC Power Jack on the back of your phone, then into an electrical outlet or surge protector, if you are using one. For safety reasons, use only the AC120V DC9V 200mA adapter provided. **Note:** The adapter is required for the telephone to work correctly.

Hanging The Phone On The Wall

1. Mount using an existing wall plate adapter or drill two holes vertically, one above the other, 83mm apart, and leave the screws protruding from the wall by 5mm.
2. Press and lift out the handset holder. Remove the hanging peg (located by the hook switch) by pushing it upwards and snap it into place so it will hold the handset in place when the phone is mounted on the wall.
3. Insert the mounting bracket's two tabs into the matching slots opposite the keyhole slot on the underside phone's base. Then press down and slide the bracket upward until the tabs snap into place.
4. Plug one end of the telephone line cord into the TEL. LINE jack at the back of the base.
5. Plug the cord's other end into the wall plate jack, then align the base's keyhole slots with the screws and slide the phone downward to secure it.

SETTING UP


Setting The Contrast

1. Press the MENU button. The display shows LCD CONTRAST.
2. Press the DIAL button. The display shows the current contrast setting with values between 1 and 5.
3. Press ▲ or ▼ to select the contrast level and confirm with DIAL button.
4. The display now shows to ENTER TIME/DATE, you can refer to next section to set the time and date or press  button to exit the set-up mode.


Note: You can select the desired LCD function by pressing the number key. For example: You can press MENU button, then press 5 digit, NAME RECORDING will show.

Setting The TIME And DATE

1. Press and release the MENU button until ENTER TIME/DATE is shown.
2. Press the DIAL button. The display shows ENTER TIME and the hours digits is flashing.

3. Select the current hour using the ▲ or ▼ and confirm with DIAL button. The minutes will now flash in the display.
4. Select the required minutes using the ▲ or ▼ and confirm with DIAL button. The display now shows ENTER DATE and the month digit is flashing.
5. Select the current month using the ▲ or ▼ and confirm with DIAL button. The day will now flash in the display.
6. Select the current day using the ▲ or ▼ and confirm with DIAL button.
7. Exit the set-up mode using the  button.


Setting The Language

1. Press and release the MENU button until LANGUAGE is shown.
2. Press the DIAL button.
3. Select the current language (ENGLISH, ITALIANO, FRANCAIS and ESPANOL) using the ▲ or ▼ and confirm with DIAL button.
4. Press  button to exit the set-up mode.

Setting The Voice Prompt YES/NO


The telephone is factory preset with all voice features ON. The volume of the voice features is regulated through the VOLUME HI/LO slide switch.

If the user does not wish to hear the voice prompts, they can turn off the voice feature.

1. Press and release the MENU button until VOICE is shown.
2. Press the DIAL button.
3. Using the ▲ or ▼ to select between VOICE ON or OFF and confirm with DIAL button.
4. Press  button to exit the set-up mode.

Setting Tone / Pulse Dialing Mode

You can select the required dialing type TONE/PULSE.

1. Press and release the MENU button until TONE/PULSE is shown.
2. Press the DIAL button.
3. Select the required dialing type using the ▲ or ▼ and confirm with DIAL button.
4. Press  button to exit the set-up mode.


Setting Ringer Volume Control

1. The ringer sound level can be adjusted by sliding the RINGER switch to select HI, MID and LO level.
2. The red bright LED will flash with all incoming calls.

Setting The Handset Volume Control

The Boost LED is used to reflect the handset extra volume setting.

Press the +40dB button, the Boost LED will turn ON.

1. Increase the handset volume by rotating the  knob to select the listening level (level 1 to level 9).
2. During the conversation, you may turn OFF the Boost by pressing the +40dB button, the Boost LED will turn OFF and the sound level will return to normal.

When you hang up, the phone will reset to normal sound level.

Note: Choose not to press the +40dB button and the Boost LED will remain OFF. This is the setting to use for people who do not require the level of amplification and tone control offered on the phone.



Setting Tone Control (TONE HI/LO)

The Tone control allows you to fit your specific hearing needs, so words are clearer and easier to understand. Slide the Tone control DOWN to boost the lower frequency range. Slide the Tone control UP to boost the high frequency range. Note: The tone control function will not be effective when the Boost LED is OFF.

Setting Speaker Volume Control


You can adjust the speaker volume for a more comfortable listening level by sliding the VOLUME HI/LO switch.

Dialing A Call

1. Pick up the handset or press  button (the speaker LED will light) and wait for a dial tone.
2. Press the keypad for the telephone number you wish to dial. The display will show the number that you dialed on the keypad. If you dial a number over 14 digits long, it will show the last 14 digits only.
3. When you have completed your call, hang up the handset or press  button again to release the telephone line.


It is possible to switch from a handset conversation to a speakerphone conversation by pressing the  button and picking up or hanging up the handset accordingly.

Pre-Dialing A Call

1. Dial on the keypad the telephone number. The telephone will voice the digits dialed (with voice option YES) as well as display them on the LCD. To correct a number press the DELETE button for each incorrect digit.
2. Either a) pick up the handset, b) press the DIAL button or c) press  button.

Redial

To redial the last number called:

1. Lift the handset or press  button.
2. Press the REDIAL button.

Note: The last number dialed manually (up to 32 digits long) can be redialed.

Pause



You can insert a 3.6 seconds pause into dialing or storing a number into memory in order to access custom and telebanking services, long distance, etc. Press REDIAL button at the desired point in number. Press REDIAL button again if an additional 3.6 seconds is needed.

Receiving A Call

When you receive a call, the telephone rings, the Ringer LED flashes, and the display shows the CALL# and the caller telephone number (with Caller ID service activated), and says the name of the caller if the number matches with a name recorded in the phone book, if not, it will say the numbers of the calling party.

This feature allows you to decide to pick up the phone or not depending on who is calling.

If you want to talk to the caller:

1. Pick up the handset or press  button to answer the call.
2. At the end of the call, return the handset to the cradle or press  button again.

Call Waiting

Many special telephone services, such as Call Waiting, require a switch-hook signal. For example, if you have Call Waiting, you can

put a call on hold and take a second incoming call on the same line by pressing CALL WAITING button. Press CALL WAITING again to alternate between the two calls.

Note: If you do not have any special phone services requiring a switch-hook signal, pressing CALL WAITING might disconnect the current calls.

Message Waiting Indicator

If you have Voice Mail Service from your local phone company, when you are unable to answer a call, the incoming call will be forwarded to a mailbox where the caller can leave a message. Your Talk500 will display MESSAGE WAITING if a recorded message has been left. The New Call LED will blink until the message is retrieved.


Or you can press the DELETE button once, the display shows DELETE ?, press and hold the DELETE button to turn OFF the New Call LED and the MESSAGE WAITING message.

Note: Subscription is required to use the Message Waiting services.

Hearing Aid Compatibility

This unit is compatible with inductively coupled hearing aids and cochlear processors. Adjust your hearing aid's or processor's "T-switch" to the "T" position. Make sure to hold the handset close to your hearing aid or processor.


THE PHONE BOOK

Important: When using the phone book features, please note it is only available at phone book mode (☎ icon turns on). If the ☎ icon is off, press  button once.

Storing numbers in the phone book

(Can be stored up to 30 lists)

1. Press and release the MENU button until STORE NUMBER is shown.
2. Press the DIAL button. The cursor will flash in the first position.
3. Enter the required telephone number with a maximum of 22 digits using the number pad and confirm with DIAL button.
4. Enter the required name with a maximum of 16 letters. The next section will tell you how to enter names.
5. Confirm with DIAL button. The display now shows NAME RECORDING.

- To record voice, hold down DIAL button, speak clearly into microphone after a beep and "VOICE" icon flashing. Release the button when you finished or the unit will stop recording after 3 seconds. The voice prompt will then be played automatically.
- You can repeat step 2 to 6 to enter more numbers or press  button to exit.

Note: When the memory location is full, FULL will displayed.

How To Enter Names




The number buttons are also inscribed with letters for entering the name. By repeatedly pressing the appropriate button, upper case letters as well as numbers and special characters can be entered.

Overview:

Button	Letters/symbols
1	[Space character] + & - / 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J..... K L 5
6	M..... N O 6
7	P..... Q R S 7
8	T..... U V 8
9	W..... X Y Z 9
*	' @ () *
0	, : ; ? 0
#	\$ _ % ! #

Incorrect entries can be deleted with DELETE button. To do this, move the cursor the correct position using ▲ or ▼ and then press DELETE button.

To Review The Phonebook Memory

- Press and release  button, until  icon is shown. (If you have selected the VOICE feature ON – immediately after pressing and releasing the  button - the phone will announce the mode selected "Phonebook" or "Caller ID".
- Review the stored phone number by pressing ▲ or ▼, or enter the

initial letter of the name of the person you wish to call using the number pad. After a short time, the display will show the first stored telephone number with this initial letter, say the name and VOICE icon is shown if it was recorded, or voice the telephone number. You can now search for further numbers under this letter by pressing ▼.




Please Note:

- If no telephone number is stored, the display will show EMPTY.
- After you view all the calls in memory, the display will show END OF LIST.

To Dial A Number From The Phonebook

1. With the required telephone number showing on the display (step above), press DIAL button. The telephone dials out the displayed telephone number automatically in speakerphone mode.
2. The display shows dialed out telephone number and counting timer.

-OR-

1. Pick up the handset or press  button (the speaker LED will light) and wait for a dial tone.
2. Press and release  button, until  icon is shown.
3. Review the stored phone number by pressing ▲ or ▼.
4. Press DIAL button.

Recording / Editing / Deleting Voice Prompt Of Name Of Phonebook

With Caller ID service activated, when an incoming call is received, the unit will display and announce the caller's phone number. If the caller's phone number is stored in the phonebook, caller's name will be displayed too.










If the voice prompt is recorded for this phone number, the unit will announce the voice prompt recorded instead of the caller's phone number.

1. Press and release the MENU button until the "NAME RECORDING" is shown.
2. Press the DIAL button. A list of the phone book entries will be display.
3. Press ▲ or ▼ to select the list you like to record a voice or name for it.
4. To record or edit the voice, hold down DIAL button. Speak clearly into the microphone after a beep and "VOICE" icon flashing.





Release the button when you are finished or the unit will stop recording after 3 seconds. The new voice prompt will then be played automatically. Note: To delete the voice prompt recorded, press DELETE button while the voice prompt is playing.

5. Repeat step 3 to 4 to edit or delete more entries or exit the set-up mode by pressing the  button.

To Edit The Phonebook Memory

1. Press and release  button,  icon is shown.
2. Select the required location from the phone book by pressing  or .
3. Press and hold MENU button for two seconds. The display will show EDIT?
4. Press DIAL button, the first digit of the selected phone number will flash.
5. You can move the cursor to the required position by pressing  or . To delete the digit, press DELETE button, or press any numeric key to inset the digit and confirm with DIAL button. Then the display shows the flashing first letter of the name.
6. Move the cursor to the required position by pressing  or . To delete the letter, press DELETE button, or press any numeric key to replace the name, and confirm with DIAL button, "SAVED!" is shown.
7. You can repeat step 2 to 6 to edit more numbers or press  to exit.

To Delete the Phonebook Memory

1. Press and release  button,  icon is shown.
2. Select the required location from the phone book by pressing  or .
3. To delete single memory, press DELETE button once. The display will show the DELETE?. Press DELETE button for 2 seconds. The telephone number and name will be deleted and the display will now show another number from the phone book.

To delete all entire memory, press and hold DELETE button until the display shows DELETE ALL?. Press DELETE button for 2 seconds until EMPTY appears on the display.


Storing Numbers In The MEMORY Button

This telephone has 3 One-Touch memories numbered M1, M2 and M3.


Once a number has been stored in a memory location, you only need to press one button to make the call.

1. Press and release the MENU button until the STORE NUMBER is shown.
2. Press the DIAL button. The cursor will flash in the first position.
3. Enter the required telephone number with a maximum of 22 digits using the number pad and confirm with DIAL button.
4. Press the memory button (M1, M2 and M3). The number has now been saved and display shows SAVED!.

Dialing Using The Memory Buttons

1. Lift the handset or press  button and wait for a dial tone.
2. Select the required memory location (M1- M3) by pressing the corresponding button.

-OR-

1. Pressing the corresponding button.
2. Lift the handset, press the DIAL button or press  button, the number will dial out automatically.

Voice Mail

You can store your VOICE MAIL box telephone number for easy dialing

1. Press and release the MENU button until the STORE NUMBER is shown.
2. Press the DIAL button. The cursor will flash in the first position.
3. Enter the required telephone number with a maximum of 22 digits using the number pad and confirm with DIAL button.
4. Press the memory button VOICE MAIL. The number has now been saved and display show SAVED!.

To access your message(s):


1. Press the VOICE MAIL button. Your call will be put through to the mailbox and your message(s) played back to you.
2. Replace the handset to end the call.

Note: Subscription is required to use the Voice Mail service.

THE CALLER ID

NOTE: In order to utilize the Caller ID features, you must subscribe to Caller ID service through your local phone company. There are fees for Caller ID services, and it may not be available in all areas. This product can provide

information only if both you and the caller are in areas offering Caller ID service, and if both telephone companies use compatible equipment.

Important: When using the Caller ID features, please note it is only available at Caller ID mode (CLIP icon turns on). If the CLIP icon is off, press  button once.

Receiving a Call (Can be stored up to 64 calls)

- If an incorrect, invalid or incomplete Caller ID signal is received, the display shows NO NUMBER.
- If only the caller's phone number is received, the display shows the caller's phone number with the time and date it was received. The NEW icon turns on and NEW CALL LED blinks.
- If both the caller's name and phone number are received, the display shows the caller's name and phone number, with the time and date it was received. The "NEW" icon turns on and NEW CALL LED blinks. Note: If the caller's name has more than 16 characters, only the first 16 characters will be displayed.
- Your unit displays incoming call waiting Caller ID information while you are on another call. If you receive a call while the display shows the CALL WAITING icon. Note: The Call Waiting information will be disappear 20 seconds after you review it.
- If the name and number are not available due to the caller's restriction, the display shows PRIVATE with the time and date received. The NEW icon turns on and NEW CALL LED blinks.
- If the name and number are not available, the display will show OUT OF AREA with the call's time and date. The NEW icon turns on and NEW CALL LED blinks.
- If a long distance call message is received, the display will show LONG DISTANCE with the call's time and date. The NEW icon turns on and NEW CALL LED blinks.

Please Note:

1. If the Caller ID memory is full, the oldest data will be removed on a first-in/first-out basis.
2. If the Caller ID information received duplicates another call in memory, the time/date will be updated and the REPEAT icon will be lit.
3. If no key is pressed within 20 seconds, the display will display the total call counter, new call counter, current time and date.

View the Caller ID Memory

Press ▼ to review more recent calls. The CALL# will decrease.

After you view the most recent data in memory, the display will show END OF LIST.

Press ▲ to review older calls. The CALL# will increase.

After you view the oldest data in memory, the display will show END OF LIST.

If the data in memory is being reviewed for the first time, the NEW icon will be lit.

The NEW CALL LED will turn off if you review the data.

If no key is pressed within 20 seconds, the display will display the total call counter, new call counter, current time and date.

Erase The Caller ID Memory

1. Select the required Caller ID memory location by using the ▲ or ▼ button.
2. To delete single memory, press DELETE button once. The display will show the DELETE?. Press DELETE button for 2 seconds. The data for that call will be erased, and the CALL# and Caller ID information will be updated.

-OR-


To delete all entire memory, press and hold DELETE button until the display shows DELETE ALL?. Press DELETE for 2 seconds until NO CALLS appears on the display. Both the total call and new call counters will become zero, and the current time and date will be displayed.

Call Back (Redial) From The Caller ID Memory

With the handset hung up on the base.

1. Select the required Caller ID memory location by pressing ▲ or ▼ .
2. Press DIAL button, the speakerphone will on automatically and dial the selected number.

-OR-

Lift the handset or press the  button, select the required Caller ID memory location by pressing ▲ or ▼, then press DIAL button.

Note: If the Caller ID number is 10 digits, press DIAL button once, the unit will insert "1" before the Caller ID number automatically. You can press ▼ button to select insert "1" or not. Press DIAL again, the speakerphone will turn on automatically and dial the display number.

Copy From The Caller ID To The Phonebook

You can copy Caller ID information to the phone book while you are reviewing the Caller ID information.

1. Select the required Caller ID memory location by pressing ▲ or ▼.
2. Press and hold MENU button for two seconds, display will show COPY TO MEMORY.
3. Press DIAL button, display will show SAVED!.

TROUBLESHOOTING GUIDE

No dial tone

1. Check that all phone cord connections (including the curly cord) and AC Adapter are securely plugged into the telephone & wall jack.
2. Check that the phone is in the correct dialing mode, Touch-Tone / Pulse Setting.
3. Plug another phone into the jack to make sure your phone service is functioning properly.

Call will not dial or dials very slowly

1. Check that the phone is in the correct dialing mode, Touch-Tone / Pulse Setting

No audible ringer

1. You may have too many extensions on your line. Try unplugging a few devices. Having too many telephones /accessories can also create problems such as low ringer volume or impaired quality during calls.

No amplification

1. Check to see if the +40dB amplify button is "ON". The red light should be lit.
2. Check the AC Power Adapter and make sure it is plugged into the wall and into the appropriate jack on the phone.

Noise, Static, Interference while using the handset

1. A filter may be required for homes with DSL line or near Radio towers.

There is a red light that continues to flash

1. You have un-reviewed Caller ID / Call Waiting information or missed a call.

Caller ID information does not show

1. Make sure you are subscribed to Caller ID through your local phone company.

No Caller ID information while on a call

1. Make sure your service provides Caller ID Information while you are on a call. This is sometimes known as "Caller ID on Call Waiting" or "Type II Caller ID".
2. The phone cannot display the information if another phone on the same line is in use. Make sure all extensions are on hook.

Cannot dial out of Caller ID

1. Make sure your area code is set up properly

INDUSTRY CANADA CS03 STATEMENT

This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. This is confirmed by the registration number. The abbreviation, IC before the registration number signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connections. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations.

Repairs to certified equipment should be made by an authorized Canadian maintenance facility designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user of this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment.

***WARNING!** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or an electrician, as appropriate.*

***CAUTION:** The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface.*

The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Numbers of all the devices does not exceed 5. An alternative indication of

the REN is the Load Number (LN); this number should be divided by 20 to approximate the equivalent REN. The REN Number of this unit is indicated on the bottom of your answering machine.

If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of TALK500 does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

WARRANTY & SERVICE

ClearSounds Communications® warrants the Talk500 Phone against any defect in materials or workmanship for the period of one year from the date of purchase. Should you experience a problem, contact our customer service department or visit our website at www.clearsounds.com.

Be sure to save your sales receipt as proof of purchase date should you need warranty service.

Within a period of one year from purchase date, ClearSounds Communications® will repair or replace (our discretion) your Talk500 phone, if a defect in materials or workmanship is found. If we elect to replace your phone, we may replace it with a new or reconditioned product of the same or similar design. Repair or replacement will be warranted for a period of 90 days or the original time the original warranty, whichever is longer.

The warranty does not cover accidents, negligence or breakage to any parts. This includes shipping damage, failure to follow instructions, misuse, fire, floods, use of incompatible accessories, Acts of God or failure in your phone service carrier's line service. The product must not be tampered with or taken apart by anyone who is not an authorized ClearSounds Communications® representative. Tampering with the phone will void any written or implied warranties.

ClearSounds Communications® shall not be responsible for loss of time, inconvenience, loss of use of your Talk500 phone, property damage by your Talk500 or any other or consequential damages.

Warranty service is available only with proof of purchase.

IMPORTANT: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR WARRANTY AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM.

Shipping cost must be prepaid and the product must be packaged appropriately for shipping.

**Service in United States
ClearSounds Communications**

Attention: Repair Center
8160 S Madison Street
Burr Ridge, IL 60527
USA
800-965-9043



ClearSounds®
Hear how good life can be

**Service in CANADA
ClearSounds Canada**

Attention: Repair Center
220 Donaghy Ave
North Vancouver, BC
CANADA V7P 2L5
800-965-9043

For Product Support and help visit our website at

www.clearsounds.com

e-mail: info@clearsounds.com

Telephone: 800-965-9043 - Spanish: 888-758-6056

TTY: 888-814-5359 - Fax: 888-654-9219



ClearSounds®

Escuche lo bueno que
puede ofrecer la vida

Teléfono parlante con tecnología de
modelado sonido UltraClear

Talk500



Manual del Usuario

V508

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Felicitaciones por la compra de su teléfono Talk500 de ClearSounds Communications®. Para aprovechar al máximo todas las funcionalidades de su teléfono, le recomendamos leer detenidamente este manual de uso. Tenga el manual cerca del teléfono para consultarlo en cualquier momento.

En nuestro sitio de la red www.clearsounds.com usted podrá:

Registrar su producto

Descargar manuales complementarios y consejos para la identificación de problemas

Condiciones de uso

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea y entienda el contenido de esta guía de instalación y manual de uso. Al utilizar el teléfono, siempre tome las precauciones de seguridad mínimas, como las que se indican a continuación, para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y lesiones personales.

ADVERTENCIA: El teléfono Talk500 puede amplificar el volumen del sonido. Es importante que todos los posibles usuarios conozcan cómo manejar este aparato correctamente. Se recomienda poner el volumen del teléfono en el nivel mínimo (Low) cuando el aparato no esté en uso y advertir a los demás usuarios que su uso inadecuado podría provocar lesiones auditivas.

ADVERTENCIA: Para evitar posibles descargas eléctricas, no utilice el aparato cerca de agua (por ejemplo, en las proximidades de una tina de baño, lavatorio, lavadero o tina de lavar ropa, en un sótano con humedad o cerca de una piscina), al bañarse en tina o ducha o cuando su cuerpo esté mojado. Si el teléfono cae dentro del agua, no trate de recuperarlo mientras no halla desconectado su cable de la roseta telefónica. No vuelva a conectar el teléfono mientras no halla secado por completo.

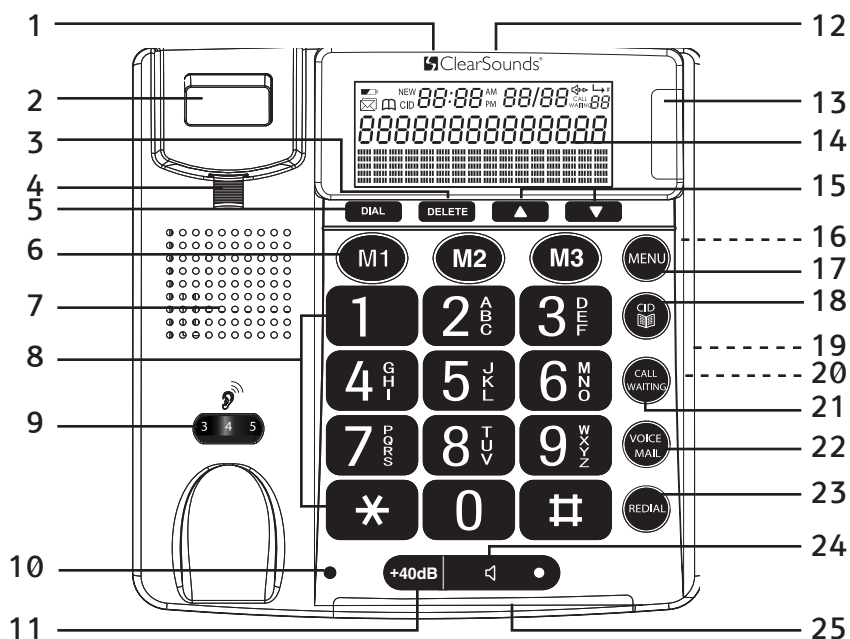
ADVERTENCIA: Trate de no utilizar el teléfono durante tormentas eléctricas. Existe la remota posibilidad de que algún rayo o relámpago provoque una descarga eléctrica. Si hay tormenta eléctrica en la zona donde usted se encuentra, entonces existe la probabilidad de que se produzca una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA: No utilice el teléfono si sospecha que hay un escape de gas en el área donde usted se encuentra. Los contactos eléctricos del teléfono podrían generar una chispa que, a su vez, podría hacer arder alguna concentración fuerte del gas de escape.

ADVERTENCIA: No aplique al teléfono limpiadores líquidos o en aerosol. Límpielo con un trapo húmedo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



- | | |
|--|---|
| 1. Conector de línea telefónica | 15. Teclas ▲ / ▼ |
| 2. Gancho conmutador | 16. Interruptor de timbre Alto/Medio/Bajo |
| 3. Tecla Delete (Borrar) | 17. Tecla Menu (Menú) |
| 4. Soporte | 18. Tecla CID/Phonebook (Agenda telefónica) |
| 5. Tecla Dial (Marcar) | 19. Interruptor de tono Alto/Bajo |
| 6. Teclas de memoria (M1-M3) | 20. Interruptor de volumen Alto/Bajo |
| 7. Altavoz | 21. Tecla Call Waiting (Llamada en espera) |
| 8. Teclado | 22. Tecla Voice Mail (Buzón de voz) |
| 9. Control de volumen del auricular | 23. Tecla Redial (Volver a marcar) |
| 10. LED de aumento | 24. Tecla de altavoz del |
| 11. Intensificador de volumen teléfono con LED | 25. LED de timbre |

LA FCC INFORMA

Este equipo cumple con la Sección 68 de los reglamentos de la FCC y con los requisitos adoptados por ACTA. En la parte inferior de este equipo se encuentra una etiqueta que contiene, entre otra información, el identificador del producto en el formato US: AAAEQ##TXXXX. Si se solicita, se debe suministrar este número a la compañía telefónica. En el empaque se suministra un conector de certificación aplicable del código de orden de servicio universal (USOC) para el equipo (es decir, RJ11C) con cada pieza de equipo terminal aprobada.

El REN es útil para determinar la cantidad de dispositivos que se puede conectar a su línea telefónica sin perder el timbrado de aquellos dispositivos cuando llamen a su número telefónico. En la mayoría de las áreas, pero no en todas, la suma de los REN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe ser superior a cinco (5.0). Para estar seguro de la cantidad de dispositivos que puede conectar a su línea, según lo determinado por REN, debe comunicarse con su compañía telefónica local para determinar el REN máximo para su área de llamadas.

Si su equipo telefónico causa daño a la red telefónica, es posible que la compañía telefónica descontinúe su servicio temporalmente. Si es posible, le notificarán por adelantado. Pero si el aviso por adelantado resulta no ser práctico, se le avisará lo antes posible. Se le informará acerca de su derecho de presentar un reclamo ante la FCC.

Es posible que su compañía telefónica efectúe modificaciones en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que puedan afectar el funcionamiento adecuado de su equipo. Si así ocurre, se le notificará por adelantado para darle la oportunidad de mantener el servicio telefónico ininterrumpido. Si experimenta problemas con este equipo telefónico, desconéctelo de la red hasta que el problema se haya corregido o hasta que esté seguro de que el equipo no presenta problemas.

Este equipo no debe usarse con un servicio en base a monedas proporcionado por la compañía telefónica. La conexión a líneas telefónicas compartidas está sujeta a tarifas estatales. Este equipo es compatible con aparatos auditivos.

Advertencia: Los cambios o modificaciones a esta unidad no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento, podrían invalidar la autoridad del usuario de operar este equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un aparato digital Clase B, en conformidad con la Sección 15 de los reglamentos de la FCC. El propósito de estos límites es de proporcionar una protección razonable contra toda interferencia perjudicial en

una instalación residencial. Algunos teléfonos inalámbricos operan en frecuencias que pueden causar interferencia si se encuentran cerca de televisores o videograbadoras; para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no se debe colocar cerca ni sobre un televisor o una videograbadora; además, si hay interferencia, alejar el teléfono inalámbrico del televisor o la videograbadora reducirá o eliminará la interferencia. No obstante, no existe garantía alguna de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que trate de corregir la interferencia utilizando una o más de las siguientes medidas:

- volver a orientar o ubicar la antena receptora.
- aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- conectar el equipo a una salida en un circuito distinto al circuito al que está conectado el receptor.
- consultar con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio/TV para recibir ayuda.

INSTALACIÓN


Conexión a la fuente de energía principal

Inserte el conector de la fuente de energía en la toma de alimentación de la parte posterior del teléfono y conecte la fuente de energía a un tomacorriente correctamente instalado. Por motivos de seguridad, sólo use la fuente de energía AC120V DC9V 200mA proporcionada. Conecte el adaptador al tomacorriente que se encuentra cerca del equipo y al cual es fácil acceder.

Conexión del teléfono

1. Conecte un extremo del cable del teléfono al enchufe TEL.LINE (Línea telefónica) en la parte posterior de la base del aparato.
2. Conecte el otro extremo del cable del teléfono al tomacorriente de la pared.
3. Conecte un extremo del cable de bobina al enchufe modular del auricular.
4. Conecte el otro extremo del cable de bobina al costado izquierdo de la base del teléfono.

Instalación de las baterías

El teléfono usa cuatro baterías AA (DOBLE A, no suministradas) para reserva. Los números telefónicos de la memoria y las grabaciones de voz se guardan en una memoria "flash" no volátil que no requiere reserva de batería. Cuando aparezca un símbolo como éste  en la

pantalla o ésta se atenúe, reemplace las baterías por 4 baterías AA (DOBLE A) nuevas.

Antes de abrir el compartimiento de las baterías, asegúrese de que el teléfono esté desconectado de la línea telefónica y de la fuente de energía principal.


1. Use un destornillador plano para levantar la tapa del compartimiento de las baterías.
2. Inserte cuatro baterías AA (DOBLE A) en el compartimiento siguiendo los símbolos de polaridad que aparecen en éste.
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las baterías.

Colocación del teléfono sobre la pared

1. Taladre dos orificios en forma vertical, uno sobre el otro, con 83 mm de separación y deje que los tornillos sobresalgan de la pared unos 5 mm.
2. Presione y levante el soporte del auricular. Retire la punta colgante (ubicada cerca del gancho conmutador) empujándola hacia arriba y colóquela en su lugar para que sostenga el auricular cuando el teléfono esté montado sobre la pared.
3. Inserte las dos pestañas de las abrazaderas de montaje en las ranuras coincidentes opuestas a la ranura del orificio de alineación debajo de la base del teléfono. Presione y deslice la abrazadera hacia arriba hasta que las pestañas encajen.
4. Conecte un extremo del cable del teléfono al enchufe TEL.LINE (Línea telefónica) en la parte posterior de la base del aparato.
5. Conecte el otro extremo del cable al enchufe de la pared y alinee las ranuras del orificio de alineación de la base con los tornillos y deslice el teléfono hacia abajo para asegurarlo.


CONFIGURACIÓN

Configuración del contraste de la pantalla


1. Presione la tecla MENU. La pantalla muestra LCD CONTRAST.
2. Presione la tecla DIAL. La pantalla muestra la configuración de contraste actual con valores entre 1 y 5.
3. Presione ▲ o ▼ para seleccionar el nivel de contraste y confirme con la tecla DIAL.
4. La pantalla muestra ahora ENTER TIME/DATE (Ingresar Fecha/Hora); puede consultar la siguiente sección para configurar la hora y la fecha o presione la tecla con éste símbolo  para salir del modo de configuración.

Nota: puede seleccionar la ubicación deseada de la pantalla de cristal líquido presionando la tecla numérica. Por ejemplo: puede presionar la tecla MENU y luego presionar el número 5, después de lo cual aparecerá NAME RECORDING (Grabación del nombre).

Configuración de FECHA y HORA

1. Presione y suelte la tecla MENU hasta que aparezca ENTER TIME/DATE.
2. Presione la tecla DIAL. La pantalla muestra ENTER TIME (Ingresar hora) y los dígitos de las horas parpadean.
3. Seleccione la hora actual con ▲ o ▼ y confirme con la tecla DIAL. Ahora parpadearán los minutos en la pantalla.
4. Seleccione los minutos requeridos con ▲ o ▼ y confirme con la tecla DIAL. Ahora la pantalla muestra ENTER DATE (Ingresar fecha) y el dígito del mes parpadea.
5. Seleccione el mes actual con ▲ o ▼ y confirme con la tecla DIAL. Ahora parpadeará el día en la pantalla.
6. Seleccione el día actual con ▲ o ▼ y confirme con la tecla DIAL.
7. Salga del modo de configuración presionando la tecla con éste símbolo .

Configuración del idioma

1. Presione y suelte la tecla MENU hasta que aparezca LANGUAGE (Idioma).
2. Presione la tecla DIAL.
3. Seleccione el idioma actual (INGLÉS, ITALIANO, FRANCÉS y ESPAÑOL) con ▲ o ▼ y confirme con la tecla DIAL.
4. Presione la tecla con éste símbolo  para salir del modo de configuración.


Configuración de la indicación de voz

El teléfono está predeterminado de fábrica con todas las funciones de voz activadas.

El volumen de estas funciones se regula a través del interruptor deslizante VOLUME HI/LO.

Si el usuario no desea escuchar las indicaciones de voz, puede desactivar esta función.

1. Presione y suelte la tecla MENU hasta que aparezca VOICE (Voz).
2. Presione la tecla DIAL.

3. Use ▲ o ▼ para seleccionar entre VOICE ON (Voz activada) u OFF (Voz desactivada) y confirme con la tecla DIAL.
4. Presione la tecla con éste símbolo  para salir del modo de configuración.

Configuración de Tono/Pulso

Puede seleccionar el tipo de marcado necesario: TONO O PULSO.


1. Presione y suelte la tecla MENU hasta que aparezca TONE/PULSE (Tono/Pulso).
2. Presione la tecla DIAL.
3. Seleccione el tipo de marcado necesario con ▲ o ▼ y confirme con la tecla DIAL.

Control de volumen del timbre

El nivel de sonido del timbre se puede ajustar deslizando el interruptor RINGER (Timbre) para seleccionar HI, MID y LO.

El LED de color rojo brillante parpadeará con todas las llamadas entrantes.

Control de volumen del receptor


El LED de aumento se usa para reflejar la configuración de volumen del receptor. Presione la tecla +40dB ; el LED de aumento se encenderá; luego aumente el volumen del receptor girando la perilla  para seleccionar el nivel de escucha (nivel 1 al 9). El LED de aumento se apagará cuando el volumen del receptor se configure en el nivel mínimo.


Ajuste del tono de recepción


También puede usar el interruptor deslizante TONE HI/LO para aumentar el volumen de recepción de los sonidos de alta frecuencia de acuerdo con sus propios requisitos de escucha, de modo que las palabras sean más claras y fáciles de comprender. Nota: la función de ajuste del tono no se verá afectada cuando el LED de aumento esté apagado.

FUNCIONAMIENTO DEL TELÉFONO


Marcar una llamada

1. Levante al auricular o presione la tecla  (el LED del altavoz se iluminará) y espere el tono de marcado.
2. Presione el teclado para marcar el número telefónico al cual desea llamar. La pantalla mostrará el número marcado en el teclado. Si marca un número de más de 14 dígitos, en la pantalla sólo se verán los últimos 14 dígitos.

3. Cuando haya finalizado su llamada, cuelgue el auricular o presione la tecla  para liberar la línea telefónica.

Es posible cambiar de una conversación de auricular a una conversación de altavoz presionando la tecla  y levantando o colgando el auricular, según corresponda.

Marcado previo de una llamada



1. Marque el número telefónico en el teclado. El teléfono pronunciará los dígitos marcados (con la opción de voz en YES). Para corregir un número, presione la tecla DELETE para cada dígito incorrecto
2. Levante el auricular, presione la tecla DIAL o la tecla .

Recepción de una llamada

Cuando recibe una llamada, el teléfono timbra, el LED de timbre parpadea y la pantalla muestra el número de llamada y el número telefónico de la persona que llama (con un servicio de identificación de llamadas activado) y pronuncia el nombre de la persona que llama si el número coincide con alguno de los nombres grabados en la agenda telefónica; si eso no es así, pronuncia los números de la llamada entrante.

Esta función le permite decidir si desea contestar o no la llamada dependiendo de quien llame.

Si desea hablar con la persona que llama:


1. Levante el auricular o presione la tecla  para atender la llamada.
2. Al finalizar la llamada, devuelva el auricular a su posición o vuelva a presionar la tecla .

Control de volumen del altavoz

Es posible ajustar el volumen del altavoz para obtener un nivel de escucha más cómodo deslizando el interruptor de VOLUMEN HI/LO.

Volver a marcar

Para volver a marcar el último número al que se llamó:

1. Levante el auricular o presione la tecla .
2. Presione la tecla REDIAL.

Nota: es posible volver a marcar el último número que se marcó manualmente (de hasta 32 dígitos de largo).

Colocar en pausa

Es posible insertar una pausa de 3.6 segundos para marcar o almacenar un número en la memoria a fin de acceder a servicios personalizados y de operaciones bancarias en línea, llamadas de larga distancia, etc. Presione la tecla REDIAL en el punto deseado del número. Presione la tecla REDIAL si se necesita una pausa adicional de 3.6 segundos.

Llamada en espera

Varios servicios telefónicos especiales, como la llamada en espera, requieren una señal de gancho conmutador.

Por ejemplo, si tiene una llamada en espera, puede colocar una llamada en espera y tomar una segunda llamada entrante en la misma línea al presionar la tecla CALL WAITING. Vuelva a presionar CALL WAITING para alternar entre las dos llamadas.

Nota: si no tiene servicios telefónicos especiales que requieran una señal de gancho conmutador, es posible que al presionar CALL WAITING se desconecte la llamada actual.

Indicador de mensaje en espera

Cuando no pueda atender una llamada, la llamada entrante se enviará a un buzón de voz donde la persona que llama puede dejar un mensaje. El LED de llamada nueva parpadeará y la pantalla mostrará MESSAGE WAITING (Mensaje en espera) para avisarle que tiene un mensaje almacenado para escuchar.

El LED de llamada nueva y el mensaje MESSAGE WAITING desaparecerán después de recibir la siguiente llamada.




También puede presionar la tecla DELETE una vez, para que la pantalla muestre DELETE ? (¿Borrar?), mantenga presionada la tecla DELETE para apagar el LED de llamada nueva y el mensaje MESSAGE WAITING.

Nota: es necesario contar con una suscripción para usar los servicios de mensaje en espera.


Compatibilidad con aparatos auditivos

Esta unidad es compatible con aparatos auditivos con acoplamiento inductivo.

AGENDA TELEFÓNICA

Importante: cuando use las funciones de la agenda telefónica, observe que sólo está disponible en el modo de agenda telefónica (el icono  se activa). Si el icono  está desactivado, presione la tecla  una vez.

Almacenamiento de números en la agenda telefónica (es posible almacenar hasta 30 listas)

1. Presione y suelte la tecla MENU hasta que aparezca STORE NUMBER (Almacenar número).
2. Presione la tecla DIAL. El cursor parpadeará en la primera posición.
3. Ingrese el número telefónico requerido con un máximo de 22 dígitos usando el teclado numérico y confírmelo con la tecla DIAL.
4. Ingrese el nombre requerido con un máximo de 16 letras. La siguiente sección le indicará cómo ingresar nombres.
5. Presione la tecla DIAL. La pantalla muestra NAME RECORDING.
6. Para grabar su voz, mantenga presionada la tecla DIAL, hable claro en el micrófono después de escuchar un tono y de ver el icono "VOICE" parpadeando. Suelte la tecla cuando termine o la unidad dejará de grabar después de 3 segundos. Luego, el mensaje de voz se reproducirá automáticamente.
7. Puede repetir los pasos 2 al 6 para ingresar más números o presione la tecla  para salir.

Nota: cuando la ubicación de memoria esté llena, FULL aparecerá en la pantalla.

Cómo ingresar nombres



Las teclas numéricas también tienen letras inscritas para el ingreso de nombres. Al presionar la tecla adecuada en forma repetida, es posible ingresar letras en mayúscula, al igual que números y caracteres especiales.

Descripción general:

Tecla	Letras/símbolos
1	[Carácter de espacio] + & - / 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	' @ () *
0	, : ; ? 0
#	\$ _ % ! #

Las entradas incorrectas se pueden eliminar con la tecla DELETE. Para hacerlo, mueva el cursor a la posición correcta con ▲ o ▼ y presione la tecla DELETE.

Para revisar la memoria de la agenda telefónica

1. Presione y suelte la tecla  hasta que aparezca el icono .
2. Revise el número telefónico almacenado al presionar ▲ o ▼ o ingrese la letra inicial del nombre de la persona a la que desea llamar usando el teclado numérico. Luego de un período breve, la pantalla mostrará el primer número telefónico almacenado con esta letra inicial, pronunciará el nombre y aparecerá el icono VOICE, si fue grabado, o pronunciará el número telefónico. Puede buscar más números bajo esta letra presionando ▼.






Notas:

- Si no hay números telefónicos almacenados, la pantalla mostrará EMPTY (Vacía).
- Después de ver todas las llamadas en memoria, la pantalla mostrará END OF LIST (Fin de la lista).

Para marcar el número telefónico mostrado de la memoria de la agenda telefónica:

1. Con el número telefónico requerido en pantalla, presione la tecla DIAL. El teléfono disca el número telefónico en pantalla automáticamente en el modo de altavoz del teléfono.
2. La pantalla muestra el número telefónico marcado y el temporizador de conteo.



O BIEN

1. Levante al auricular o presione la tecla  (el LED del altavoz se iluminará) y espere el tono de marcado.
2. Presione y suelte la tecla  hasta que aparezca el icono .
3. Revise el número telefónico almacenado al presionar  o .
4. Presione la tecla DIAL.


Grabación / Edición / Eliminación de la indicación de voz de los nombres de la agenda telefónica

Con el servicio de identificación de llamadas activado, cuando se recibe una llamada entrante, la unidad mostrará y anunciará el número telefónico de la persona que llama. Si el número telefónico de la persona que llama está almacenado en la agenda telefónica, también aparecerá el nombre de la persona que llama.




Si la indicación de voz se graba para este teléfono, la unidad anunciará la indicación de voz grabada en lugar del número telefónico de la persona que llama.

1. Presione y suelte la tecla MENU hasta que aparezca "NAME RECORDING".
2. Presione la tecla DIAL. Aparecerá una lista de las entradas de la agenda telefónica.
3. Presione  o  para seleccionar la lista para la cual desea grabar un mensaje o nombre.
4. Para grabar o editar su voz, mantenga presionada la tecla DIAL, hable claro en el micrófono luego de escuchar un tono y de ver el icono "VOICE" parpadeando. Suelte la tecla cuando termine o la unidad dejará de grabar después de 3 segundos. El nuevo mensaje de voz se reproducirá automáticamente.



Nota: para eliminar el mensaje de voz grabado, presione la tecla DELETE durante la reproducción del mensaje de voz.

5. Repita los pasos 3 al 4 para editar o eliminar más entradas o salga del modo de configuración presionando la tecla .

Para editar la memoria de la agenda telefónica

1. Presione y suelte la tecla  hasta que aparezca el icono .
2. Seleccione la ubicación requerida desde la agenda telefónica presionando ▲ o ▼.
3. Mantenga presionada la tecla MENU durante dos segundos. La pantalla mostrará EDIT? (¿Editar?).
4. Presione la tecla DIAL; el primer dígito del número telefónico seleccionado parpadeará.
5. Puede mover el cursor a la posición requerida presionando ▲ o ▼. Para eliminar el dígito, presione la tecla DELETE, o presione cualquier tecla numérica para insertar el dígito y confírmelo con la tecla DIAL. Luego, la pantalla mostrará la primera letra parpadeante del nombre.
6. Mueva el cursor a la posición requerida presionando ▲ o ▼. Para eliminar la letra, presione la tecla DELETE, o presione cualquier tecla numérica para reemplazar el nombre y confírmelo con la tecla DIAL; aparecerá el mensaje "SAVED!" (Guardado).
7. Puede repetir los pasos 2 al 6 para editar más números o presionar  para salir.

Para eliminar la memoria de la agenda telefónica

1. Presione y suelte la tecla  hasta que aparezca el icono .
2. Seleccione la ubicación requerida de la agenda telefónica presionando ▲ o ▼.
3. Para eliminar una sola memoria, presione una vez la tecla DELETE. La pantalla mostrará DELETE? Presione la tecla DELETE durante 2 segundos. El número telefónico y el nombre se eliminarán y la pantalla mostrará otro número de la agenda telefónica.

Para eliminar todas las entradas de la memoria, mantenga presionada la tecla DELETE hasta que la pantalla muestre DELETE ALL? (¿Borrar todo?). Presione la tecla DELETE durante 2 segundos hasta que EMPTY aparezca en la pantalla.

Memoria


Este teléfono tiene 3 memorias de un toque numeradas: M1, M2 y M3.

Cuando se ha guardado un número en una ubicación de memoria, sólo necesita presionar una tecla para efectuar la llamada.


Almacenamiento de números en la tecla MEMORY (Memoria)

1. Presione y suelte la tecla MENU hasta que aparezca el mensaje STORE NUMBER.
2. Presione la tecla DIAL. El cursor parpadeará en la primera posición.
3. Ingrese el número telefónico requerido con un máximo de 22 dígitos usando el teclado numérico y confírmelo con la tecla DIAL.
4. Presione la tecla de memoria (M1, M2 y M3). El número se ha guardado y en la pantalla aparece SAVED!

Marcado utilizando las memorias

1. Levante el auricular o presione la tecla  y espere un tono de marcado.
2. Seleccione la ubicación de memoria requerida (M1 a M3) presionando la tecla correspondiente.

O BIEN

1. Presione la tecla correspondiente.
2. Levante el auricular, presione la tecla DIAL o presione la tecla , el número se marcará automáticamente.

Buzón de voz


Puede almacenar un número telefónico en la tecla VOICE MAIL (M1 a M3).

Si una persona está tratando de llamar y la línea está ocupada, su llamada se enviará a un buzón de voz donde podrá dejar un mensaje.

Para acceder a sus mensajes:

1. Presione la tecla VOICE MAIL. Su llamada se conectará al buzón de voz y se reproducirán sus mensajes.
2. Cuelgue el auricular para finalizar la llamada.

IDENTIFICADOR DE LLAMADAS

Importante: cuando use las funciones del identificador de llamadas, observe que sólo está disponible en el modo del identificador de llamadas (el icono CLIP se activa). Si el icono CLIP está desactivado, presione una vez la tecla .

Recepción de una llamada (es posible almacenar hasta 64 llamadas)

- Si se recibe una señal de identificación de llamada incorrecta, no válida o incompleta, la pantalla mostrará NO NUMBER (Sin número)
- Si sólo se recibe el número telefónico de la persona que llama, la pantalla muestra el número telefónico de esta persona con la hora y fecha de recepción de la llamada. El icono NEW (Nueva) se activa y el LED de llamada nueva parpadea.

Notas:

1. CALL# 01 (N. de llamada 01) significa que esta información se ha almacenado en la ubicación de memoria de identificación de llamadas N.º 01.
2. La hora y fecha de la llamada se graban inmediatamente de acuerdo al reloj en tiempo real.
 - Si se recibe el nombre y número telefónico de la persona que llama, la pantalla muestra el nombre y número telefónico de esta persona con la hora y fecha de recepción de la llamada. El icono "NEW" se activa y el LED de llamada nueva parpadea.
Nota: si el nombre de la persona que llama tiene más de 16 caracteres, sólo se muestran los primeros 16 caracteres.
 - Su unidad muestra la información de identificación de llamada de la llamada entrante en espera mientras usted está en otra llamada, si recibe una llamada mientras la pantalla muestra el icono CALL WAITING.
Nota: la información de la llamada en espera desaparecerá 20 segundos después de revisarla.
 - Si el nombre y número no están disponibles debido a la restricción de la persona que llama, la pantalla muestra PRIVATE (Privada) con la hora y fecha de recepción. El icono NEW se activa y el LED de llamada nueva parpadea.
 - Si el nombre y número no están disponibles, la pantalla mostrará OUT OF AREA (Fuera de área) con la hora y fecha de la llamada. El icono NEW se activa y el LED de llamada nueva parpadea.
 - Si se recibe un mensaje de llamada de larga distancia, la pantalla mostrará LONG DISTANCE (Larga distancia) con la hora y fecha de la llamada. El icono NEW se activa y el LED de llamada nueva parpadea.

NOTAS:

1. Si la memoria de identificación de llamadas está llena, se eliminarán los datos más antiguos de la memoria.
2. Si la información recibida del identificador de llamadas duplica otra llamada en la memoria, se actualizará la hora y fecha y se iluminará el icono REPEAT (Repetida).
3. Si no se presiona ninguna tecla dentro de 20 segundos, la pantalla mostrará el contador total de llamadas, el contador de llamadas nuevas, la hora y la fecha actuales.

Ver la memoria del identificador de llamadas

Presione ▼ para revisar las llamadas más recientes. CALL# disminuirá.

Después de ver los datos más recientes en memoria, la pantalla mostrará END OF LIST.

Presione ▲ para revisar las llamadas más antiguas. CALL# aumentará.

Después de ver los datos más antiguos en memoria, la pantalla mostrará END OF LIST.

Si los datos de la memoria se revisan por primera vez, se iluminará el icono NEW. El LED de llamada nueva se apagará si revisa los datos.

Si no se presiona ninguna tecla dentro de 20 segundos, la pantalla mostrará el contador total de llamadas, el contador de llamadas nuevas, la hora y la fecha actuales.

Borrar la memoria del identificador de llamadas

1. Seleccione la ubicación de memoria del identificador de llamadas usando la tecla ▲ o ▼.
2. Para eliminar una sola memoria, presione una vez la tecla DELETE. La pantalla mostrará DELETE? Presione la tecla DELETE durante 2 segundos. Los datos para dicha llamada se borrarán y se actualizará la información de CALL# y del identificador de llamadas.


Para eliminar todas las entradas de la memoria, mantenga presionada la tecla DELETE hasta que aparezca el mensaje DELETE ALL? Presione DELETE durante 2 segundos hasta que aparezca en pantalla el mensaje NO CALLS (Sin llamadas). Los contadores de llamadas totales y de llamadas nuevas volverán a cero y aparecerá la hora y la fecha actuales.

Devolver una llamada (Volver a marcar) desde la memoria del identificador de llamadas

Con el auricular colgado, seleccione la ubicación de memoria del identificador de llamadas presionando ▲ o ▼.

Presione la tecla DIAL; el altavoz del teléfono se activará automáticamente y marcará el número seleccionado.

O BIEN

Cuando tome el auricular o presione la tecla , seleccione la ubicación de memoria requerida del identificador de llamadas presionando ▲ o ▼ y luego presione la tecla DIAL.

Nota: si el número del identificador de llamadas es de 10 dígitos, presione una vez la tecla DIAL; la unidad insertará el "1" antes del número del identificador de llamadas automáticamente. Puede presionar la tecla ▼ para seleccionar la inserción o no del "1". Presione la tecla DIAL nuevamente; el altavoz del teléfono se activará automáticamente y marcará el número en pantalla.

Copiar desde el identificador de llamadas a la agenda telefónica

Puede copiar información del identificador de llamadas a la agenda telefónica mientras revisa la información del identificador de llamadas.

1. Seleccione la ubicación de memoria del identificador de llamadas presionando ▲ o ▼.
2. Mantenga presionada la tecla MENU durante dos segundos; la pantalla mostrará COPY TO MEMORY (Copiar a la memoria).
3. Presione la tecla DIAL; la pantalla mostrará SAVED! (Grabado)

DECLARACIÓN DE LA INDUSTRIA DE CANADÁ CS03

Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de la Industria de Canadá. Esto es confirmado por el número de un registro. La abreviatura, IC antes de el número de registro significa que el registro fue realizado basado en un Declaración de Conformidad que indicaba que las especificaciones técnicas de la Industria de Canadá fueron resueltas. Esto no implica que la Industria de Canadá ha aprobado el equipo.

Antes de instalar este equipo, los usuarios deben asegurarse de que es permitido ser conectado con las instalaciones de la compañía local de telecomunicaciones. El equipo debe de ser instalado usando un método aceptable de conexiones. El cliente debe estar enterado que la conformidad con las condiciones antedichas puede no prevenir la

degradación del servicio en algunas situaciones.

La reparación del equipo certificado deberá ser realizada a través de una facilidad Canadiense de mantenimiento autorizada que ha sido designada por el proveedor. Cualquier reparación ó alteración hecha por el usuario de este equipo, o si el equipo funciona incorrectamente, pueden dar causa a la compañía de telecomunicaciones para solicitar al usuario desconectar el equipo.

¡Advertencia! Los usuarios deben procurar no hacer tales conexiones por sí mismos, sino deben ponerse en contacto con las autoridades apropiadas de inspección de electricidad, o con un electricista apropiado.

PRECAUCIÓN: El número de equivalencia del campanero (REN) asignado a cada terminal del dispositivo proporciona una indicación del número máximo de las terminales permitidas a ser conectadas con una interfaz del teléfono.

La terminación de una interfaz puede consistir en cualquier combinación de los dispositivos que no excedan de 5 que estén sujetos solamente al requerimiento equivalente a la suma de los números del campanero de todos los dispositivos. Una indicación alternativa del REN es el número de la carga (LN); este número se debe dividir por 20 para aproximar la equivalencia del REN. El número de REN de esta unidad se indica en la parte de abajo de su contestador automático.

Si en su hogar a sido conectado un equipo especializado de alarma a su línea telefónica, asegure que la instalación de TALK500 no inhabilita su equipo de alarma. Si usted tiene preguntas sobre qué podría inhabilitar el equipo del alarma, consulte a su compañía del teléfono o a instalador calificado.

Este aparato digital de clase B se conforma con ICES-003 Canadiense.

GARANTÍA Y SERVICIO TÉCNICO

ClearSounds Communications® garantiza el teléfono Talk500 contra defectos de material o mano de obra por el plazo de un año contado a partir de la fecha de compra. En caso de experimentar algún problema, comuníquese con nuestro departamento de servicio al cliente o visite nuestro sitio de la red www.clearsounds.com.

Guarde su comprobante de compra para demostrar la fecha que adquirió el aparato en caso que requiera el servicio contemplado por la garantía.

Dentro del plazo de un año contado a partir de la fecha de compra, ClearSounds Communications® reparará o reemplazará (de acuerdo

a nuestro propio criterio) el teléfono Talk500, si se detectara algún defecto de material o mano de obra.

Si decidimos reemplazar el teléfono, lo haremos con un aparato nuevo o reacondicionado del mismo tipo o de tipo similar. La reparación o reemplazo se garantiza por un plazo de 90 días o por el plazo original de la garantía original, dependiendo de lo que tenga mayor duración.

La garantía no cubre accidentes, negligencia o violación de ninguna pieza. Es decir, no cubre daños que se produzcan durante el envío, incumplimiento de las instrucciones, uso incorrecto, incendio, inundaciones, uso de accesorios incompatibles, desastres naturales o fallas de servicio de la compañía telefónica. El producto no puede ser abierto ni desarmado por quien no sea representante autorizado por ClearSounds Communications®. Si se abre el teléfono se invalidará cualquier garantía escrita o implícita.

ClearSounds Communications® no se hará responsable del tiempo perdido, alguna dificultad, la pérdida de uso del teléfono Talk500, daños materiales causados por este mismo aparato u otros daños indirectos o emergentes.

La garantía de servicio es aplicable únicamente contra presentación del comprobante de compra (factura).

IMPORTANTE: SU FACURA O RECIBO ES PARTE DE LA GARANTIA Y DEBERA CONSERVARSE Y PRESENTARSE EN CASO DE UN RECLAMO EFECTUADO EN TERMINOS DE LA GARANTIA.

Los costos de envío deberán ser pagados por adelantado y el producto deberá empacarse apropiadamente para su envío.

Servicio y Reparación en Estados Unidos.

ClearSounds Communications
Attention: Repair Center
8160 S Madison St
Burr Ridge, IL 60527
USA
800-965-9043



ClearSounds®

Escuche lo bueno que puede ofrecer la vida

Servicio y Reparación en Canadá

ClearSounds Canada
Attention: Repair Center
220 Donaghy Ave
North Vancouver, BC
CANADA V7P 2L5
800-965-9043

Si desea servicio técnico o asistencia con este aparato, ingrese en nuestro sitio de la red www.clearsounds.com
correo electrónico: info@clearsounds.com

Teléfono: 800-965-9043 - Asistencia en Español 888-758-6056
Teléfono para personas con problemas de audición y lenguaje: 888-814-5359 Fax: 888-654-9219



ClearSounds®

Entendez les belles
choses de la vie

Téléphone parlant doté de la technologie de
lissage du son UltraClear

Talk500



Guide de l'utilisateur
V508

ENGLISH

ESPAÑOL

FRANÇAIS

Félicitations pour l'achat du Téléphone TALK500 de ClearSounds Communications®. Veuillez lire attentivement le présent Guide de l'utilisateur, qui vous assurera de tirer le maximum de votre téléphone. Rangez-le près du téléphone pour consultation rapide.

Consultez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com pour : enregistrer votre produit; télécharger d'autres manuels et des conseils de dépannage.

Conditions d'utilisation

IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Prenez le temps de lire et de bien comprendre le Guide de l'utilisateur et le Manuel d'installation. Vous devez prendre quelques précautions élémentaires lorsque vous utilisez le téléphone, afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique, de blessure corporelle; voici quelques-unes de ces précautions.

MISE EN GARDE : Le téléphone TALK500 peut amplifier les sons à un volume élevé. Il importe donc de bien expliquer son mode d'emploi aux utilisateurs potentiels. Il est recommandé de régler la commande de volume au minimum (Low) lorsque l'appareil n'est pas en fonction et de prévenir les autres utilisateurs des risques de dommages auditifs associés à un mauvais emploi.

MISE EN GARDE : Pour éviter les risques d'électrocution, évitez d'utiliser ce produit près de l'eau (par exemple près d'un bain, d'un lavabo, d'un évier de cuisine ou d'une cuve à lessive, dans un sous-sol détrempe ou près d'une piscine) ou pendant que vous prenez un bain ou une douche ou lorsque vous êtes mouillé. Si le téléphone devait tomber à l'eau, ne tentez pas de l'en retirer tant que vous n'aurez pas débranché le cordon de la prise murale modulaire. Laissez sécher l'appareil complètement avant de le brancher de nouveau.

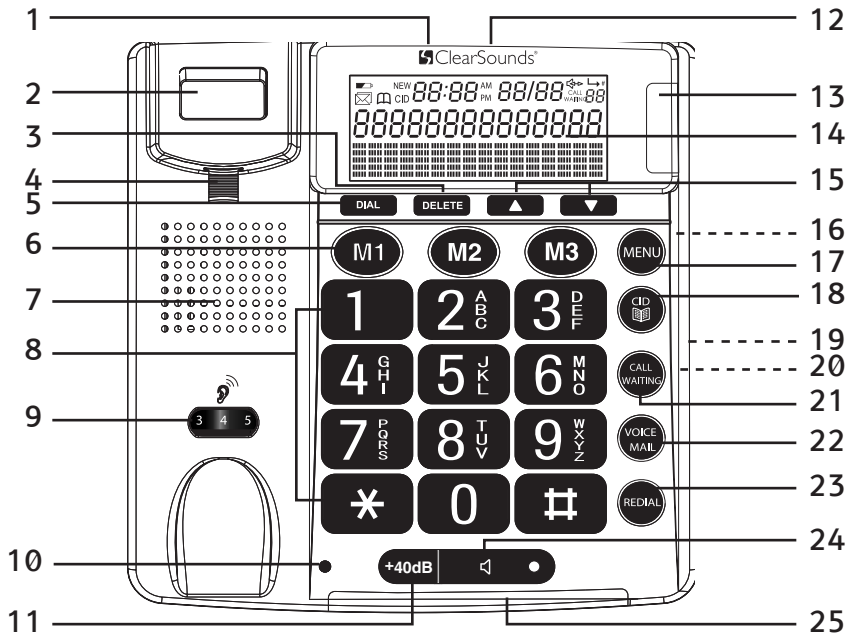
MISE EN GARDE : Évitez d'utiliser le téléphone durant les orages. L'éclair peut comporter un faible risque d'électrocution. Si l'orage se produit dans votre secteur immédiat, il y a risque d'électrocution.

MISE EN GARDE : N'utilisez pas le téléphone si vous présumez qu'il y a une fuite de gaz dans votre secteur. Les contacts électriques du téléphone peuvent provoquer une étincelle susceptible d'enflammer le gaz issu de la fuite si ce dernier est en concentration suffisante.

MISE EN GARDE : N'utilisez pas de nettoyant liquide ou en aérosol sur l'appareil téléphonique. Utilisez plutôt un linge humide pour le nettoyer.

VEUILLEZ CONSERVER CES CONSIGNES

EMPLACEMENT DES COMMANDES



- | | |
|---|---|
| 1. Prise de ligne téléphonique (TEL.LINE) | 17. Touche Menu |
| 2. Crochet commutateur | 18. Touche CID/Phonebook (répertoire téléphonique) |
| 3. Touche Delete (supprimer) | 19. Touche tonalité HI/LO (haute/basse) |
| 4. Support du combiné | 20. Volume du haut-parleur Touche volume HI/LO (haut/bas) |
| 5. Touche Dial (composer) | 21. Touche Call Waiting (appel en attente) |
| 6. Touches de mémoire (M1-M3) | 22. Touche Voice Mail (messagerie vocale) |
| 7. Haut-parleur | 23. Touche Redial (recomposition) |
| 8. Clavier | 24. Touche du haut-parleur avec témoin |
| 9. Contrôle du volume du combiné | 25. Témoin de la sonnerie |
| 10. Témoin de l'amplification | |
| 11. Amplificateur de volume sonore | |
| 12. Prise de l'adaptateur c.a. | |
| 13. Témoin Nouvel appel | |
| 14. Affichage à cristaux liquides | |
| 15. Touches de navigation haut/bas (▲/▼) | |
| 16. Roulette de réglage du volume de la sonnerie (haut/moyen/bas) | |

LA FCC DÉSIRE VOUS INFORMER

Cet appareil est conforme à la section 68 de la réglementation FCC ainsi qu'aux normes adoptées par l'ACTA. Sous l'appareil se trouve une étiquette qui présente, entre autres renseignements, l'identificateur du produit sous la forme US:AAAEQ##TXXXX. Ce numéro doit être fourni sur demande à la compagnie de téléphone. Tous les codes USOC de certification applicables aux connecteurs de ce matériel sont fournis (c.-à-d. RJ11C) dans l'emballage avec chacune des pièces d'équipement terminal approuvé.

L'indice REN permet de déterminer le nombre d'appareils que vous pouvez brancher à votre ligne téléphonique, tout en vous assurant que ces appareils sonneront tous à la réception d'un appel. Dans la plupart des régions, mais pas partout, la somme des REN de tous les appareils branchés à la ligne ne devrait pas dépasser cinq (5.0). Pour connaître précisément le nombre d'appareils que vous pouvez brancher à votre ligne, tel que déterminé par le REN, vous devriez contacter votre compagnie de téléphone locale afin de connaître le REN maximal pour votre région.

Si votre équipement téléphonique cause des problèmes au réseau téléphonique, la compagnie de téléphone peut interrompre temporairement votre service. Si possible, ils vous avertiront au préalable. Cependant, si cet avis préalable s'avère impossible, la compagnie de téléphone vous avisera le plus tôt possible. On vous informera de votre droit de porter plainte auprès de la FCC.

La compagnie de téléphone peut modifier ses installations, son matériel, son fonctionnement ou ses procédés, ce qui peut avoir une incidence sur le fonctionnement de votre équipement. Le cas échéant, vous serez informé au préalable, ce qui vous permettra de maintenir votre service téléphonique sans interruption. Si vous éprouvez des difficultés avec votre équipement téléphonique, débranchez-le du réseau jusqu'à ce que le problème ait été corrigé ou jusqu'à ce que vous soyez certain que l'équipement fonctionne correctement.

Cet équipement ne doit pas être utilisé sur une ligne de téléphone public. La connexion à un service de ligne partagée est assujettie aux tarifs établis dans chaque région. Cet équipement est compatible avec les prothèses auditives.

Mise en garde : Toute modification apportée à l'appareil et non explicitement approuvée par la partie responsable de la conformité peut compromettre le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil.


Remarque : Cet appareil a été testé et jugé conforme aux restrictions imposées aux périphériques numériques de classe B, en vertu de la section 15 de la réglementation FCC. Ces restrictions sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences pouvant causer des interférences nuisibles aux téléviseurs et magnétoscopes installés à proximité. Afin de minimiser ou d'éviter ces interférences, le socle du téléphone sans fil ne devrait pas être installé près d'un téléviseur ou d'un magnétoscope ou sur l'un de ces appareils.

S'il se produit des interférences, vous pouvez généralement les réduire ou les éliminer en éloignant le téléphone sans fil de l'appareil affecté. Toutefois, rien ne garantit que le brouillage ne se produira pas dans une installation donnée. Si l'équipement cause effectivement une interférence nuisible à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant successivement l'équipement, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de corriger la situation d'interférence en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- connecter l'équipement dans une prise qui se trouve sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- pour obtenir de l'assistance, adressez-vous au détaillant ou à un technicien spécialisé dans les téléviseurs.

INSTALLATION

Installation des piles

Votre téléphone requiert quatre piles AA (non incluses), qui sont nécessaires pour assurer le fonctionnement de l'affichage ACL en cas de panne de distribution électrique. Lorsque le symbole  apparaît à l'écran ou lorsque l'affichage diminue d'intensité, remplacez les piles par 4 piles AA neuves. Remarque : Si vous décidez de ne pas installer de piles, les numéros de téléphone en mémoire et les enregistrements audio, qui sont stockés dans une mémoire flash permanente, ne seront pas perdus.

1. Avant d'ouvrir le compartiment à piles, assurez-vous que le téléphone est débranché de la ligne téléphonique et du cordon d'alimentation.
2. Utilisez un tournevis à lame plate pour soulever le couvercle du compartiment à piles.
3. Insérez 4 piles AA dans le compartiment, de la manière indiquée par les symboles de polarité. N'utilisez jamais des piles de plusieurs types différents (composition chimique différente, marques différentes ou usagées et neuves).
4. Refermez le couvercle du compartiment à piles.

Branchement du téléphone

1. Branchez une extrémité du cordon téléphonique à la prise TEL.LINE, située à l'arrière du socle du téléphone.
2. Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique à la prise murale.
3. Branchez une extrémité du cordon spirale dans la prise modulaire du combiné.
4. Branchez l'autre extrémité du cordon spirale dans la prise située du côté gauche du socle du téléphone.

Branchement du cordon d'alimentation


Branchez l'adaptateur c.a. dans la prise de courant alternatif à l'arrière du téléphone, puis dans une prise électrique ou, le cas échéant, dans un suppresseur de surtension. Pour votre sécurité, utilisez uniquement l'adaptateur 120 V c.a. - 9 V c.c. à 200 mA fourni. Remarque : Pour que le téléphone fonctionne correctement, il faut absolument utiliser l'adaptateur.

Installation du téléphone au mur

1. Installez le téléphone à l'aide d'un adaptateur de plaque murale existante ou encore, percez deux trous verticalement, l'un au dessus de l'autre, à une distance de 83 mm, et laissez les vis dépasser du mur de 5 mm.
2. Appuyez sur le support de combiné et soulevez-le. Libérez la cheville de suspension (qui se trouve près du crochet commutateur) en la poussant vers le haut jusqu'à ce qu'elle s'emboîte, de manière à ce qu'elle soutienne le combiné lorsque le téléphone est fixé au mur.
3. Insérez les deux pattes du support de montage mural dans les fentes se trouvant en face de l'ouverture en forme de poire, sous le socle du téléphone. Puis, appuyez sur le support et faites-le glisser vers le haut jusqu'à ce que les pattes s'emboîtent.
4. Branchez une extrémité du cordon téléphonique à la prise TEL.LINE, située à l'arrière du socle du téléphone.
5. Branchez l'autre extrémité du cordon téléphonique dans la prise de la plaque murale, puis alignez les trous en forme de poire de la base avec les vis et glissez le téléphone vers le bas pour qu'il soit solidement fixé à la plaque murale.


CONFIGURATION

Réglage du contraste


1. Appuyez sur la touche MENU. L'écran affiche LCD CONTRAST.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer). L'écran affiche le réglage actuel du contraste, dont la valeur varie de 1 à 5.
3. Appuyez sur ▲ ou sur ▼ pour sélectionner le niveau de contraste et confirmez votre choix à l'aide de la touche DIAL.
4. L'écran affiche ensuite ENTER TIME/DATE (entrer l'heure et la date). Vous pouvez consulter la section suivante pour régler l'heure et la date ou appuyer sur la touche  pour quitter le mode configuration.

Remarque : Vous pouvez sélectionner la fonction d'affichage voulue en appuyant sur une touche numérique. Par exemple, vous pouvez appuyer sur la touche MENU, puis appuyer sur le chiffre 5 et NAME RECORDING (enregistrement du nom) s'affichera.

Réglage de l'heure et de la date

1. Appuyez puis relâchez la touche MENU jusqu'à ce que ENTER TIME/DATE (entrer date/heure) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer). L'écran affiche ENTER TIME (entrer l'heure) et les chiffres de l'heure clignotent.
3. Sélectionnez l'heure actuelle en utilisant ▲ ou ▼, puis confirmez-la à l'aide de la touche DIAL (composer). Les minutes clignotent alors à l'écran.
4. Réglez les minutes à l'aide de ▲ ou ▼, puis confirmez-les avec la touche DIAL (composer). L'écran affiche ENTER DATE (entrer la date) et les chiffres du mois clignotent.
5. Sélectionnez le mois actuel en utilisant ▲ ou ▼, puis confirmez-le à l'aide de la touche DIAL (composer). Le jour clignote alors à l'écran.
6. Sélectionnez le jour actuel en utilisant ▲ ou ▼, puis confirmez-le à l'aide de la touche DIAL (composer).
7. Quittez le mode configuration à l'aide de la touche .

Réglage de la langue


1. Appuyez puis relâchez la touche MENU jusqu'à ce que LANGUAGE (langue) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer).
3. Sélectionnez la langue voulue (ANGLAIS, ITALIEN, FRANÇAIS ou ESPAGNOL) avec ▲ ou ▼, puis confirmez votre choix à l'aide de la touche DIAL (composer).
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode configuration.

Configuration du guide vocal OUI/NON

Le téléphone est réglé en usine pour que toutes les fonctions vocales soient activées. Le volume des fonctions vocales peut être réglé à l'aide d'interrupteur à glissière VOLUME HI/LO (volume élevé/bas).


Si l'utilisateur ne désire pas entendre les invites vocales, il peut désactiver cette fonctionnalité.

1. Appuyez puis relâchez la touche MENU jusqu'à ce que VOICE (voix) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer).

3. Utilisez ▲ ou ▼ pour basculer entre VOICE ON (voix activée) et OFF (voix désactivée), puis confirmez votre choix à l'aide de la touche DIAL (composer).
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode configuration.

Configuration du mode de composition tonalité / impulsion

Vous pouvez sélectionner le type de composition TONE (tonalité) OU PULSE (impulsion).

1. Appuyez puis relâchez la touche MENU jusqu'à ce que TONE/PULSE (tonalité/impulsion) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer).
3. Sélectionnez le type de composition à l'aide de ▲ ou ▼, puis confirmez-le avec la touche DIAL (composer).
4. Appuyez sur la touche  pour quitter le mode configuration.


Réglage du volume de la sonnerie

1. Le volume de la sonnerie peut être ajusté à l'aide de l'interrupteur à glissière RINGER (sonnerie), ce qui vous permet de choisir HI (élevé), MID (MOYEN) et LO (BAS).
2. Le témoin rouge clignote lorsqu'il y a des appels entrants.

Réglage du volume du combiné

Le témoin d'amplification est utilisé pour indiquer que le volume du combiné est amplifié.

Appuyez sur la touche +40dB et le témoin d'amplification s'allumera.

1. Augmentez le volume du combiné en tournant la molette  pour sélectionner le niveau sonore voulu (de 1 à 9).
2. Pendant une conversation, vous pouvez désactiver l'amplification en appuyant sur la touche +40dB, ce qui aura pour effet d'éteindre le témoin d'amplification et de retourner à un volume sonore normal.

Lorsque vous raccrochez, le téléphone retourne au volume sonore normal.

Remarque : Si vous n'appuyez pas sur la touche +40dB, le témoin d'amplification restera éteint. Il s'agit du niveau sonore destiné aux gens qui n'ont pas besoin du niveau d'amplification et du contrôle de tonalité qu'offre le téléphone.



Réglage de la tonalité (BASSE/ÉLEVÉE)

Le contrôle de la tonalité répond à vos besoins auditifs particuliers, ce qui rend les mots plus clairs et plus faciles à comprendre. Faites glisser l'interrupteur Tone control (contrôle de tonalité) VERS LE BAS pour augmenter la gamme de fréquences basses. Faites glisser l'interrupteur Tone control (contrôle de tonalité) VERS LE HAUT pour augmenter la gamme de fréquences élevées. Remarque : Le contrôle de la tonalité n'est pas actif lorsque le témoin d'amplification est éteint.

Contrôle du volume du haut-parleur


Vous pouvez ajuster le volume du haut-parleur à un niveau qui rend l'écoute plus facile en faisant glisser l'interrupteur VOLUME HI/LO (volume haut/bas).

Composition d'un appel

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  (le témoin du haut-parleur s'allumera) et attendez la tonalité.
2. Composez le numéro de téléphone à l'aide du clavier. L'écran affiche le numéro que vous avez composé à l'aide du clavier. Si vous composez un numéro comportant plus de 14 chiffres, seuls les 14 derniers chiffres seront affichés.
3. Lorsque vous avez terminé votre appel, raccrochez le combiné ou appuyez sur la touche  à nouveau pour libérer la ligne téléphonique.


Il est possible de passer d'une conversation en utilisant le combiné à une conversation utilisant le haut-parleur en appuyant sur la touche  et en décrochant ou en raccrochant le combiné selon la méthode choisie.

Précomposition d'un appel

1. Composez le numéro de téléphone sur le clavier. Le téléphone énumère vocalement les chiffres composés (lorsque l'option voix est activée) en plus de les afficher à l'écran. Pour corriger un numéro, appuyez sur la touche DELETE (effacer) pour chaque chiffre incorrect.
2. Vous pouvez alors décrocher le combiné, appuyer sur la touche DIAL (composer) ou appuyer sur la touche .

Recomposition

Pour recomposer le dernier numéro appelé :

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche .
2. Appuyez sur la touche REDIAL (recomposition).

Remarque : Le dernier numéro composé manuellement (jusqu'à 32 chiffres) peut être recomposé.

Pause



Vous pouvez insérer une pause de 3,6 secondes dans la composition d'un numéro ou dans un numéro stocké en mémoire, ce qui vous permet d'accéder à des téléservices bancaires ou personnalisés, à des services d'appels interurbains, etc. Appuyez sur la touche REDIAL (recomposition) à l'emplacement voulu dans le numéro entré. Appuyez sur la touche REDIAL (recomposition) à nouveau pour entrer une nouvelle pause de 3,6 secondes, si nécessaire.

Réception d'un appel

Lorsque vous recevez un appel, le téléphone sonne, le témoin de la sonnerie clignote et l'écran affiche le numéro d'appel et le numéro de téléphone de l'appelant (lorsque le service d'identification de l'appelant est activé). L'appareil dicte le nom de l'appelant si ce nom correspond à une entrée dans le répertoire téléphonique et, si le nom ne correspond pas à une entrée, il dicte le numéro de téléphone de l'appelant.

Cette fonctionnalité vous permet de décider de répondre au téléphone, ou non, selon l'identité de l'appelant.

Si vous désirez répondre à l'appel :

1. Décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  pour répondre à l'appel.
2. À la fin de l'appel, raccrochez le combiné ou appuyez à nouveau sur la touche .

Message en attente

Plusieurs services téléphoniques spéciaux, comme l'appel en attente, ont besoin d'un signal de commutation pour fonctionner. Par exemple, si vous êtes abonné à l'appel en attente, vous pouvez mettre un appel en attente et prendre un second appel, en appuyant sur la touche CALL WAITING (appel en attente). Appuyez à nouveau sur la touche CALL WAITING (appel en attente) pour basculer d'un appel à l'autre.

Remarque : Si vous n'êtes pas abonné à un service téléphonique spécial nécessitant un signal de commutation et que vous appuyez sur la touche CALL WAITING (appel en attente), votre appel pourrait être perdu.

Indicateur de message en attente

Si vous êtes abonné au service de messagerie vocale de votre compagnie de téléphone locale et que vous ne pouvez répondre à un appel, celui-ci sera transféré à une boîte vocale et l'appelant pourra laisser un message. Votre téléphone Talk500 affichera MESSAGE WAITING (message en attente) à l'écran si l'appelant a laissé un message. Le témoin New Call (nouvel appel) clignote jusqu'à ce que le message ait été récupéré.

Vous pouvez aussi appuyer une fois sur la touche DELETE (supprimer) et l'écran affiche DELETE ?. Appuyez alors à nouveau sur la touche DELETE et maintenez-la enfoncée pour désactiver le témoin de nouveau




message et le message MESSAGE WAITING (message en attente) à l'écran.

Remarque : Un abonnement est nécessaire pour pouvoir utiliser les services de message en attente.


Compatibilité avec les prothèses auditives

Cet appareil est compatible avec les prothèses auditives et les processeurs cochléaires couplés par induction. Ajustez le télécapteur de votre processeur cochléaire à la position T. Assurez-vous de tenir le combiné près de votre prothèse auditive ou de votre processeur.

LE RÉPERTOIRE TÉLÉPHONIQUE

Important : Lorsque vous utilisez les fonctionnalités du répertoire téléphonique, n'oubliez pas que celles-ci ne sont disponibles que dans le mode répertoire téléphonique (icône  allumée). Si l'icône  est éteinte, appuyez sur la touche  une seule fois.

Stockage de numéros dans le répertoire téléphonique (Jusqu'à 30 numéros peuvent être stockés)

1. Appuyez puis relâchez la touche MENU jusqu'à ce que STORE NUMBER (enregistrer un numéro) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer). Le curseur clignote en première position.
3. Entrez le numéro de téléphone voulu (maximum de 22 chiffres), à l'aide du clavier et confirmez-le à l'aide de la touche DIAL (composer).
4. Entrez le nom (maximum de 16 lettres) qui sera associé au numéro. La section suivante vous explique comment entrer les noms.
5. Confirmez le nom à l'aide de la touche DIAL (composer). L'écran affiche alors NAME RECORDING (enregistrement du nom).
6. Pour effectuer un enregistrement vocal, maintenez la touche DIAL enfoncée, puis parlez clairement dans le microphone après le signal sonore, lorsque l'icône « VOICE » (voix) clignote. Relâchez la touche lorsque vous avez terminé, sans quoi l'appareil terminera l'enregistrement après 3 secondes. Le guide vocal sera joué alors automatiquement.
7. Vous pouvez répéter les étapes 2 à 6 pour entrer d'autres numéros ou appuyer sur la touche  pour quitter.

Remarque : Lorsque la mémoire est pleine, le message FULL (plein) est affiché à l'écran.

Comment entrer des noms




Des lettres sont inscrites sur les touches numériques, ce qui vous permet d'entrer des noms. En appuyant plusieurs fois sur la touche appropriée, des lettres majuscules ainsi que des caractères spéciaux peuvent aussi être entrés.

Description générale :

Touche	Lettres/symboles
1	[Caractère d'espace] + & - / 1
2	A B C 2
3	D E F 3
4	G H I 4
5	J K L 5
6	M N O 6
7	P Q R S 7
8	T U V 8
9	W X Y Z 9
*	' @ () *
0	, : ; ? 0
#	\$ _ % ! #

Les entrées erronées peuvent être supprimées à l'aide de la touche DELETE (supprimer). Pour supprimer une entrée, déplacez le curseur vers la position appropriée à l'aide de ▲ ou ▼ et appuyez sur la touche DELETE (supprimer).

Pour parcourir la mémoire du répertoire téléphonique

1. Appuyez puis relâchez la touche , jusqu'à ce que l'icône  soit affichée à l'écran. Si vous avez activé la fonctionnalité VOICE (voix), le téléphone dictera le mode sélectionné (répertoire téléphonique ou afficheur) après que vous aurez relâché la touche .
2. Trouvez le numéro de téléphone stocké en appuyant sur ▲ ou ▼ ou encore, à l'aide du clavier numérique, entrez la première lettre du nom de la personne que vous désirez appeler. Après une courte pause, l'écran affiche le premier numéro de téléphone du répertoire dont le nom de la personne débute par la lettre que vous avez entrée. Le téléphone annonce le nom et affiche l'icône VOICE (voix) si le nom a été enregistré vocalement ou sinon, il récite le numéro de téléphone. Vous pouvez maintenant parcourir les autres numéros de téléphone se trouvant sous la lettre choisie en appuyant sur ▼.






Remarque :

- Si aucun numéro de téléphone n'a été enregistré, l'écran affiche EMPTY (vide).
- Si vous atteignez la fin de la liste d'appels en mémoire, l'écran affiche END OF LIST (fin de la liste).

Pour composer un numéro à partir du répertoire

1. Lorsque le numéro de téléphone voulu est affiché à l'écran (étape ci-dessus), appuyez sur la touche DIAL (composer). Le téléphone compose automatiquement le numéro affiché à l'écran lorsque l'appareil est en mode haut-parleur.
2. L'écran affiche le numéro ayant été composé et une minuterie.




-OU-

1. décrochez le combiné ou appuyez sur la touche  (le témoin du haut-parleur s'allumera) et attendez la tonalité.
2. Appuyez puis relâchez la touche  , jusqu'à ce que l'icône  soit affichée à l'écran.
3. Vérifiez à l'écran le numéro en mémoire en appuyant sur  ou .
4. Appuyez sur la touche DIAL (composer).




Enregistrement, modification et suppression de l'annonce vocale de nom dans le répertoire téléphonique

Lorsque le service d'afficheur est activé et qu'un appel est reçu, l'appareil affiche le numéro de téléphone de l'appelant et l'annonce vocalement. Si le numéro de téléphone de l'appelant a été enregistré dans le répertoire téléphonique, le nom de l'appelant est également affiché.



Si une annonce vocale a été enregistrée pour ce numéro, l'appareil annonce le nom de l'appelant plutôt que son numéro de téléphone.

1. Appuyez puis relâchez la touche MENU jusqu'à ce que NAME RECORDING (enregistrement du nom) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer). Une liste d'entrées du répertoire téléphonique s'affiche à l'écran.
3. Appuyez sur  ou  pour sélectionner l'entrée pour laquelle vous désirez enregistrer une annonce vocale ou un nom.
4. Pour enregistrer ou modifier l'annonce vocale, maintenez la touche DIAL (composer) enfoncée. Parlez clairement dans le microphone après le signal sonore, lorsque l'icône « VOICE » (voix) clignote. Relâchez la touche lorsque vous avez terminé, sans quoi l'appareil terminera l'enregistrement après 3 secondes. Le nouveau guide vocal sera alors joué automatiquement. Remarque : Pour supprimer un guide vocal, appuyez sur la touche DELETE (supprimer) pendant qu'il joue.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour modifier ou supprimer d'autres entrées ou quittez le mode configuration en appuyant sur la touche .

Pour modifier des enregistrements dans le répertoire téléphonique

1. Appuyez puis relâchez la touche ; l'icône  s'affiche à l'écran.
2. Sélectionnez l'enregistrement voulu dans le répertoire téléphonique en appuyant sur ▲ ou ▼.
3. Enfoncez et maintenez la touche MENU enfoncée pendant deux secondes. L'écran affiche EDIT? (modifier?).
4. Appuyez sur la touche DIAL (composer) et le premier chiffre du numéro de téléphone sélectionné clignotera.
5. Vous pouvez déplacer le curseur vers l'emplacement voulu en appuyant sur ▲ ou ▼. Pour supprimer un chiffre, appuyez sur la touche DELETE (supprimer) ou appuyez sur une touche numérique pour insérer un chiffre, puis confirmez à l'aide de la touche DIAL (composer). Sur l'écran, la première lettre du nom clignote.
6. Déplacez le curseur vers l'emplacement voulu en appuyant sur ▲ ou ▼. Pour supprimer la lettre, appuyez sur la touche DELETE (supprimer) ou appuyez sur une touche numérique pour remplacer le nom, puis confirmez votre action à l'aide de la touche DIAL (composer). Le message « SAVED! » (enregistré!) est affiché à l'écran.
7. Vous pouvez répéter les étapes 2 à 6 pour modifier d'autres numéros ou appuyer sur la touche  pour quitter.

Pour supprimer des enregistrements dans le répertoire téléphonique

1. Appuyez puis relâchez la touche ; l'icône  s'affiche à l'écran.
2. Sélectionnez l'enregistrement voulu dans le répertoire téléphonique en appuyant sur ▲ ou ▼.
3. Pour supprimer un seul enregistrement, appuyez une seule fois sur la touche DELETE (supprimer). L'écran affiche DELETE? (supprimer?). Appuyez sur la touche DELETE (supprimer) pendant 2 secondes. Le numéro de téléphone et le nom associé seront supprimés et l'écran affichera le prochain numéro dans le répertoire téléphonique.

Pour supprimer tous les numéros en mémoire, enfoncez et maintenez la touche DELETE (supprimer) jusqu'à ce que le message DELETE ALL? (tout supprimer?) s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche DELETE (supprimer) pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message EMPTY (vide) s'affiche à l'écran.


Stockage de numéros à l'aide de la touche de mémoire

Ce téléphone comporte 3 touches de composition automatique numérotés M1, M2 et M3.


Lorsque le numéro a été enregistré dans la mémoire, vous n'avez qu'à appuyer sur une touche pour faire un appel.

1. Appuyez puis relâchez la touche MENU jusqu'à ce que STORE NUMBER (enregistrer le numéro) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer). Le curseur clignote et se trouve à la première position.
3. Entrez le numéro de téléphone voulu (maximum de 22 chiffres), à l'aide du clavier et confirmez-le à l'aide de la touche DIAL (composer).
4. Appuyez sur la touche de mémoire (M1, M2 ou M3). Le numéro a été enregistré et l'écran affiche le message SAVED! (enregistré!).

Composition à l'aide des touches de mémoire

1. Soulevez le combiné ou appuyez sur la touche , puis attendez la tonalité.
2. Sélectionnez l'emplacement mémoire voulu (M1- M3) en appuyant sur la touche correspondante.

-OU-

1. En appuyant sur la touche correspondante.
2. Soulevez le combiné, appuyez sur la touche DIAL (composer) ou appuyez sur la touche  et le numéro sera automatiquement composé.

Messagerie vocale

Vous pouvez enregistrer le numéro de téléphone de votre boîte de messagerie vocale afin de pouvoir y accéder facilement.

1. Appuyez puis relâchez la touche MENU jusqu'à ce que STORE NUMBER (enregistrer le numéro) s'affiche.
2. Appuyez sur la touche DIAL (composer). Le curseur clignote et se trouve à la première position.
3. Entrez le numéro de téléphone voulu (maximum de 22 chiffres), à l'aide du clavier et confirmez-le à l'aide de la touche DIAL (composer).
4. Appuyez sur la touche de mémoire VOICE MAIL (messagerie vocale). Le numéro a été enregistré et l'écran affiche le message SAVED! (enregistré!).

Pour accéder à vos messages :

1. Appuyez sur la touche VOICE MAIL (messagerie vocale). Votre appel sera acheminé à la boîte de messagerie vocale et vos messages vous seront lus.
2. Raccrochez le combiné pour terminer l'appel.

Remarque : Un abonnement est nécessaire pour pouvoir utiliser les services de messagerie vocale.

L'IDENTIFICATEUR DE L'APPELANT

REMARQUE : Pour avoir accès aux fonctions de l'identificateur de l'appelant, vous devez vous abonner au service offert par votre compagnie de téléphone locale. Les services d'identificateur de l'appelant sont tarifés et peuvent ne pas être offerts dans certaines régions. Ce produit peut fournir de l'information à condition que vous et l'appelant soyez tous deux dans des régions où le service d'identification de l'appelant est offert et que les deux compagnies de téléphone utilisent de l'équipement compatible.

Important : Lorsque vous utilisez les fonctionnalités de l'identification de l'appelant, n'oubliez pas que celles-ci ne sont disponibles que dans le mode identification de l'appelant (icône CLIP allumée). Si l'icône CLIP est éteinte, appuyez sur la touche  une seule fois.

Réception d'un appel (jusqu'à 64 appels peuvent être mis en mémoire)

- Si un signal d'identification de l'appelant incorrect, non valide ou incomplet est reçu, l'écran affiche NO NUMBER (pas de numéro).
- Si l'appareil ne reçoit que le numéro de téléphone de l'appelant, l'écran affiche ce numéro, ainsi que l'heure et la date de l'appel. L'icône NEW (nouveau) s'illumine et le témoin Nouvel appel clignote.
- Si l'appareil reçoit à la fois le numéro de téléphone de l'appelant et son nom, l'écran affiche le nom et le numéro, ainsi que l'heure et la date de l'appel. L'icône NEW (nouveau) s'illumine et le témoin Nouvel appel clignote. Remarque : Si le nom de l'appelant comporte plus de 16 caractères, seuls les 16 premiers caractères s'affichent.
- Votre appareil affiche les informations d'identification de l'appelant pour les appels en attente. Si vous recevez un nouvel appel pendant un appel en cours, l'écran affiche l'icône CALL WAITING (appel en attente). Remarque : L'information d'appel en attente disparaît 20 secondes après l'avoir consultée.
- Si le nom et le numéro de téléphone ne sont pas disponibles parce que l'appelant en a fait la demande, l'écran affiche PRIVATE (privé), ainsi que la date et l'heure de l'appel. L'icône NEW (nouveau) s'illumine et le témoin Nouvel appel clignote.
- Si le nom et le numéro ne sont pas disponibles, l'écran affiche OUT OF AREA (hors zone), ainsi que la date et l'heure de l'appel. L'icône NEW (nouveau) s'illumine et le témoin NEW CALL (nouvel appel) clignote.
- Si un appel interurbain est reçu, l'écran affiche LONG DISTANCE (interurbain), ainsi que la date et l'heure. L'icône NEW (nouveau) s'illumine et le témoin Nouvel appel clignote.

Remarque :

1. Si la mémoire de l'identification de l'appelant est pleine, les données les plus anciennes seront effacées, selon un principe du « premier arrivé, premier effacé ».
2. Si l'information d'identification de l'appelant reçue est similaire à un enregistrement déjà en mémoire, la date et l'heure de celui-ci seront actualisées et l'icône REPEAT (répétition) s'allume.
3. Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 20 secondes, l'écran affiche le nombre total d'appels, le nombre de nouveaux appels, ainsi que la date et l'heure actuelles.

Affichage de la mémoire de l'identificateur de l'appelant

Appuyez sur ▼ pour consulter les appels les plus récents. La valeur de CALL# (numéro d'appel) diminue.

Si vous atteignez la fin des données en mémoire, l'écran affiche END OF LIST (fin de la liste).

Appuyez sur ▲ pour consulter les appels les plus anciens. La valeur de CALL# (numéro d'appel) augmente.

Lorsque vous atteignez les données les plus anciennes en mémoire, l'écran affiche END OF LIST (fin de la liste).

Si vous consultez les données en mémoire pour la première fois, l'icône NEW (nouveau) s'allume.

Le témoin Nouvel appel s'éteint si vous consultez les données.

Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 20 secondes, l'écran affiche le nombre total d'appels, le nombre de nouveaux appels, ainsi que la date et l'heure actuelles.

Suppression de la mémoire de l'identificateur de l'appelant

1. Sélectionnez l'emplacement voulu dans la mémoire de l'identificateur de l'appel à l'aide des touches ▲ et ▼.
2. Pour supprimer un seul enregistrement, appuyez une seule fois sur la touche DELETE (supprimer). L'écran affiche DELETE? (supprimer?). Appuyez sur la touche DELETE (supprimer) pendant 2 secondes. Les données pour cet appel seront supprimées et la valeur de CALL# et l'information de l'identificateur de l'appelant seront actualisées.

-OU-

Pour supprimer tous les numéros en mémoire, enfoncez et maintenez la touche DELETE (supprimer) jusqu'à ce que le message DELETE ALL? (tout supprimer?) s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche DELETE (supprimer) pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message


NO CALLS (aucun appel) s'affiche à l'écran. Les compteurs de nombre total d'appels et de nouveaux appels sont tous deux remis à zéro. La date et l'heure courantes sont alors affichées.

Rappel d'un numéro (recomposition) se trouvant dans la mémoire de l'identificateur de l'appelant

Raccrochez le combiné.

1. Sélectionnez l'emplacement voulu dans la mémoire de l'identificateur de l'appelant à l'aide des touches ▲ et ▼.
2. Lorsque vous appuyez sur la touche DIAL (composer), le haut-parleur est automatiquement activé et le numéro sélectionné est composé.

-OU-

Soulevez le combiné ou appuyez sur la touche , sélectionnez l'enregistrement voulu dans la mémoire de l'identificateur d'appelant en appuyant sur ▲ ou ▼, puis appuyez sur la touche DIAL (composer).

Remarque : Si le numéro contenu dans l'identificateur de l'appelant comporte 10 chiffres, appuyez sur DIAL (composer) une fois et l'appareil insérera automatiquement un 1 avant le numéro. Vous pouvez appuyer sur la touche ▼ pour choisir d'insérer un 1, ou non. Lorsque vous appuyez à nouveau sur la touche DIAL (composer), le haut-parleur est automatiquement activé et le numéro sélectionné est composé.

Copie de l'identificateur de l'appelant vers le répertoire téléphonique

Vous pouvez copier les renseignements contenus dans l'identificateur de l'appelant vers le répertoire téléphonique lorsque vous consultez la mémoire de l'identificateur de l'appelant.

1. Sélectionnez l'emplacement voulu dans la mémoire de l'identificateur de l'appelant à l'aide des touches ▲ et ▼.
2. Enfoncez et maintenez la touche MENU pendant deux secondes et l'écran affiche le message COPY TO MEMORY (copie vers la mémoire).
3. Appuyez sur la touche DIAL et l'écran affiche le message SAVED! (enregistré!).

RAPPORT DU CANADA CS03 D'INDUSTRIE

Ce produit répond aux caractéristiques techniques du Canada d'industrie applicable. Ceci est confirmé par le numéro de matricule. L'abréviation, IC avant que le nombre de registratin signifie que le registratin a été exécuté a basé sur une déclaration de la conformité indiquant que des caractéristiques techniques du Canada d'industrie ont été rencontrées. Elle implique cette industrie Canada a approuvé cet équipement. Avant d'installer cet équipement, les utilisateurs devraient s'assurer qu'il est permis d'être relié aux équipements de la compagnie de télécommunications locale. L'équipement doit également être installé suivre une méthode acceptable de raccordements. Le client devrait se rendre compte que la conformité dans les conditions ci-dessus puisse ne pas empêcher la dégradation du service dans quelques situations. À l'équipement certifié devraient être dépannés par un service canadien autorisé d'entretien indiqué par le fournisseur. Tous les réparations ou changements apportés par l'utilisateur de cet équipement, ou l'équipement fonctionne mal, peuvent donner à la compagnie de télécommunications la cause pour inviter l'utilisateur à déconnecter l'équipement.

Avertissement ! Les utilisateurs ne devraient pas essayer d'établir de tels rapports eux-mêmes, mais devraient entrer en contact avec l'autorité électrique appropriée d'inspection. Attention : Le nombre d'équivalence de sonnerie (REN) assigné à chaque terminal fournit une indication du nombre maximum des bornes permises d'être relié à une interface de téléphone. L'arrêt sur une interface peut se composer de n'importe quelle combinaison de sujet de dispositifs seulement à la condition que la somme des nombres d'équivalence de sonnerie de tous les dispositifs ne dépasse pas 5. Une indication alternative du REN est le nombre de charge (LN) ; ce nombre devrait être divisé par 20 pour rapprocher le REN équivalent. Le nombre de REN de cette unité est indiqué sur le fond de votre répondeur. Si vous maison a un équipement particulièrement de câble d'alarme relié à la ligne téléphonique, assurer que l'installation du TALK500 ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions au sujet de ce qui désactivera l'équipement d'alarme, consulter vos entreprises de téléphone ou un installateur qualifié. Cet appareillage numérique de la classe B est conforme à ICES-003

GARANTIE ET SERVICE

ClearSounds Communications^{MC} garantit que le téléphone Talk500 est et sera exempt de toute déféctuosité de matériel ou de main-d'oeuvre pendant une période d'un an suivant la date d'achat. Si vous éprouvez un problème, communiquez avec notre service à

la clientèle ou consultez notre site Web à l'adresse www.clearsounds.com.

Assurez-vous de conserver votre coupon de caisse comme preuve de la date d'achat au cas où vous auriez besoin de recourir au service de la garantie.

Pendant une période d'un an suivant la date d'achat, ClearSounds Communications^{MC} s'engage à réparer ou à remplacer (à sa discrétion) sans frais votre téléphone Talk500, si l'on constate qu'il présente une défectuosité matérielle ou de main-d'œuvre. Si nous choisissons de remplacer votre téléphone, nous pourrions lui substituer un produit neuf ou remis à neuf de conception identique ou similaire. La réparation ou le remplacement sera garanti pour une période de 90 jours ou pour la durée résiduelle de la garantie, selon celle de ces deux périodes qui est la plus longue.

La garantie ne couvre pas les accidents, la négligence ou la casse de l'une ou l'autre des pièces. Cela comprend les dommages liés au transport, le défaut de se conformer aux directives, l'utilisation abusive, les incendies, les inondations, l'utilisation d'accessoires incompatibles, les catastrophes naturelles ou la défaillance du service téléphonique de votre fournisseur. Le produit ne doit pas être modifié ni démonté par quiconque sauf par un représentant autorisé de ClearSounds Communications^{MC}. Le fait de modifier l'appareil sans autorisation entraînera l'annulation de toute garantie écrite ou implicite.

ClearSounds Communications^{MC} n'assume aucune responsabilité quant à la perte de temps, aux inconvénients, à la perte d'usage de votre téléphone Talk500, aux dommages à la propriété causés par votre appareil Talk500 ni à tout autre dommage indirect ou consécutif.

Le service de garantie n'est offert qu'aux détenteurs d'une preuve d'achat.

IMPORTANT : VOTRE COUPON DE CAISSE FAIT PARTIE INTÉGRANTE DE VOTRE GARANTIE ET DOIT DONC ÊTRE CONSERVÉ ET PRÉSENTÉ LORS D'UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE.

Les frais d'expédition doivent être payés d'avance et l'emballage du produit doit être adapté au transport.

Service aux États-Unis
ClearSounds Communications
À l'ordre de : Centre de réparation
8160 S Madison Street
Burr Ridge, IL 60527
USA
800-965-9043



ClearSounds®

Entendez les belles
choses de la vie

Pour toute assistance concernant nos produits, consultez le site :

www.clearsounds.com

courriel : info@clearsounds.com

Téléphone : 800-965-9043 - Espagnol : 888-758-6056

TTY : 888-814-5359 - Télécopieur : 888-654-9219

